WF8804HP(A/F/G/H/S/V/W/Z) WF8804DP(A/F/G/H/S/V/W/Z)
WF8802HP(A/F/G/H/S/V/W/Z) WF8802DP(A/F/G/H/S/V/W/Z)
WF8800HP(A/F/G/H/S/V/W/Z) WF8800DP(A/F/G/H/S/V/W/Z)
WF8704HP(A/F/G/H/S/V/W/Z) WF8704DP(A/F/G/H/S/V/W/Z)
WF8702HP(A/F/G/H/S/V/W/Z) WF8702DP(A/F/G/H/S/V/W/Z)
WF8700HP(A/F/G/H/S/V/W/Z) WF8700DP(A/F/G/H/S/V/W/Z)
WF8804CP(A/F/G/H/S/V/W/Z)
WF8802CP(A/F/G/H/S/V/W/Z)
WF8800CP(A/F/G/H/S/V/W/Z)
WF8704CP(A/F/G/H/S/V/W/Z)
WF8702CP(A/F/G/H/S/V/W/Z)
WF8700CP(A/F/G/H/S/V/W/Z)

Pračka

návod k použití

možnosti bez hranic

Děkujeme vám za zakoupení tohoto výrobku společnosti Samsung.
Chcete-li získat přístup k dalším službám, zaregistrujte svůj výrobek na adrese

www.samsung.com/register

CE

Planet First 100% Recycled Paper

SAMSUNG

funkce nové pračky samsung

Vaše nová pračka změní vaše představy o praní. Pračka Samsung má celou paletu funkcí od extra velké kapacity až po energeticky úsporný provoz, díky kterým se běžné praní promění ve výjimečně příjemný zážitek.

- **Silver Wash - Silver Wash Health System (Vybrané modely)**

  Nedostižná kombinace! Technologie Silver Wash společnosti Samsung dosahuje maximální účinnosti při čištění pomocí apretačního účinku stříbra v souladu s nejnovějšími vědeckými poznatky. Dvě desky z čistého stříbra uvolňují při elektrolýze stříbrné ionty. Částice stříbra dokáží i ve studené vodě a bez bělidla odstraňovat zápach způsobený baktériemi. Tkanina se vypere do absolutní čistoty, zároveň je praní ve studené vodě energeticky efektivní a ohleduplnější k vašim oděvům.
  Stříbrné desky mají desetiletou záruku při 1 použití týdně a v případě potřeby je může snadno vyměnit servisní technik.

- **Systém Baby Care (Kojenecká péče)**

  Pračka Samsung obsahuje prací programy, které chrání oblečení dětí s citlivou pokožku. Tyto programy odstraní téměř beze zbytku prací prostředek z oblečení, a minimalizují tak podráždění pokožky. Zároveň se v těchto programech rozlišují různé druhy prádla a prádlo se pere podle odpovídající charakteristiky. Při oblékání budou děti vždy cítit svěží čistotu svého oblečení.

- **Dětská pojistka**

  Funkce dětské pojistky zabraňuje malým, zvědavým dětem v náhodné manipulaci s pračkou. Tato bezpečnostní funkce vás upozorní, jakmile si děti začnou hrát s ovládáním pračky.

- **Certifikováno pro vlnu**

  Pračka je testovaná a vyhovuje povinným specifikacím Woolmark Company pro vlněné produkty vhodné k praní v pračce.
  Tkaniny perte podle pokynů na štítku oblečení v souladu se specifikací Woolmark a Samsung.

- **Delay End (Odložený konec)**

  Cyklus lze odložit až o 19 hodin v jednohodinových přírůstcích. Pro větší pohodlí si můžete praní naprogramovat na dobu, kdy nebudete doma.

- **Quick Wash (Rychlý program)**

  Neztratíte žádný čas! Méně než 30 minut praní znamená, že nikdy nebude vypráno pozdě. 29minutový program Quick Wash (Rychlé praní) je řešením pro váš uspěchaný životní styl. Nyní vám zaručujeme, že si své oblíbené šaty vyperete za pouhých 29 minut!

- **Program Delicates (Jemné materiály) a Hand Wash (Ruční praní)**

  Šetrného ošetření prádla se dosahuje volbou vhodné teploty, jemného praní a vhodné dávky vody.

- **Trvanlivé a energeticky úsporné keramické topné těleso (vybrané modely)**

  Naše inovativní keramické topné těleso má dvojnásobnou životnost než běžná topná tělesa. Ušetří vám náklady na opravy. Navíc zabraňuje problémům s tvrdou vodou a šetří energii.

WF8804DP-02600D-04_CS.indd 2 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:47:29

- **Úspora energie A+AA**

  Nastavili jsme laťku hodně vysoko! Pračka Samsung WF8804(DP/CP/HP)/WF8704(DP/CP/HP), nejnovější z našich hightech modelů s 1400 otáčkami za minutu, byla ohodnocena třemi A: A+ za spotřebu energie, A za prací výkon a A za výkon při odstřeďování a sušení. Ve výsledku můžete ušetřené peníze investovat tam, kde to má největší smysl - do sebe a do své rodiny.

- **Digitální grafický displej**

  Ovládací panel s digitálním grafickým displejem je přehledný a velice snadno se používá. Snadná obsluha digitálního grafického displeje umožňuje rychle a přesně přizpůsobit proces praní, abyste dosáhli co nejlepších výsledků.

- **Air Refresh (vybrané modely)**

  Obnovte svěžest svých oblíbených šatů po večírku nebo návštěvě restaurace (odstraní pach jídla a cigaret). Oblečení, které se nezašpinilo skvrnami, nepotřebuje praní, stačí mu pouze dodat svěžest. K dispozici jsou 3 různé cykly pro různé druhy tkanin.

- **Široká dvířka**

  Extra široký otvor dvířek pro pohodlné sledování! Snadné vkládání a vyjímání prádla, zejména velkých kusů jako například ložní prádlo nebo ručníky.

Tento návod obsahuje důležité informace o instalaci, používání a údržbě vaší nové pračky Samsung. V návodu naleznete popis ovládacího panelu, pokyny pro používání pračky a tipy pro využití většiny moderních funkcí pračky. Část „**Odstraňování závad a kódy informací**“ na straně 29 vám poradí, kdykoli se při používání své nové pračky setkáte s problémem.

WF8804DP-02600D-04_CS.indd 3 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:47:29

bezpečnostní informace

V tomto návodu se nacházejí různá Varování ⚠ a Upozornění ⚠. Tato varování, upozornění a důležité bezpečnostní pokyny, které za nimi následují, neposkytují vyčerpávající popis podmínek a situací, k nimž může dojít. Je na vaší odpovědnosti, abyste si při instalaci, údržbě a provozu pračky počínali rozumně, pečlivě a opatrně. Společnost Samsung není odpovědná za škody vzniklé v důsledku nesprávného používání.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ SYMBOLY A POKYNY

Význam ikon a znaků v tomto návodu k použití:

⚠ **VAROVÁNÍ**	Rizika nebo nebezpečné zacházení, které může způsobit **vážná zranění nebo smrt osob.**
⚠ **UPOZORNĚNÍ**	Rizika nebo nebezpečné zacházení, které může způsobit **lehké zranění osob nebo škodu na majetku.**
⚠ **UPOZORNĚNÍ**	Abyste omezili riziko požáru, výbuchu, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob při používání pračky, dodržujte tato základní bezpečnostní opatření:

	Neprovádějte.
	Nerozebírejte.
	Nedotýkejte se.
	Dodržte přesně pokyny.
	Vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky.
	Ověřte uzemnění pračky, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
	Vyžádejte si pomoc servisního střediska.

Tato varování jsou v návodu uvedena pro prevenci zranění osob.
Dodržujte je přesně tak, jak jsou uvedena.
Po prostudování této části uložte návod na bezpečném místě pro pozdější nahlédnutí.

Před použitím spotřebiče si prostudujte všechny pokyny.

Jako u všech zařízení využívajících elektrické energie a obsahujících pohyblivé části existují i u tohoto spotřebiče potenciální nebezpečí. Pro bezpečný provoz spotřebiče se seznamte s jeho obsluhou a používejte jej s náležitou pozorností.

Pračku instalujte a skladujte ve vnitřních prostorech, kde nepůsobí vlivy počasí.

Pračku nainstalujte a vyrovnejte na podlaze s dostatečnou nosností.

Pračka musí být správně uzemněná. Nikdy ji nezapojujte do neuzemněné zásuvky.

WF8804DP-02600D-04_CS.indd 4 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:47:31

UPOZORNĚNÍ Pokyny pro snížení nebezpečí požáru a výbuchu:

- Neperte prádlo vyprané, napuštěné nebo ošetřené benzínem, přípravky pro chemické čištění nebo jinými hořlavými nebo výbušnými látkami. Unikají páry, které se mohou vznítit nebo explodovat. Veškerý materiál vystavený čisticím rozpouštědlům nebo jiným hořlavým tekutinám nebo pevným látkám nejprve opláchněte v ruce a teprve potom vložte do pračky. Dbejte, abyste odstranili veškeré stopy těchto tekutin, pevných látek a par. Nebezpečné látky jsou: aceton, denaturovaný alkohol, benzín, kerosin, některé tekuté čističe pro domácnost a odstraňovače skvrn, terpentin, vosky a odstraňovače vosků.
- Do pračky nevkládejte benzín, přípravky pro chemické čištění ani jiné hořlavé nebo výbušné látky.
- Za určitých podmínek se v horkovodním systému (například u topného tělesa pro ohřev vody), který nebyl používán po dobu dvou týdnů nebo déle, může uvolňovat plynný vodík. PLYNNÝ VODÍK JE VÝBUŠNÝ. Pokud nepoužíváte horkovodní systém po dobu dvou týdnů nebo déle, spusťte všechny kohoutky s horkou vodou v domácnosti a nechte několik minut vytékat vodu, než začnete používat pračku. Tím se uvolní veškerý nahromaděný plynný vodík. Protože plynný vodík je hořlavý, nesmíte přitom ani kouřit ani zažehovat otevřený plamen.

Bezprostředně poté vyvětrejte, avšak nedotýkejte se elektrické zásuvky, zejména pokud plyn unikl.

Před prováděním oprav na pračce odpojte elektrický kabel.

Před každým praním vyprázdněte kapsy u oblečení. Drobné, nepravidelně tvarované tvrdé předměty, jako například mince, nožíky, špendlíky a svorky, by mohly pračku poškodit. Neperte oděvy s velkými přezkami, knoflíky nebo jinými těžšími kovovými předměty.

Neotvírejte dvířka pračky, pokud je voda stále vidět. Než otevřete dvířka, ověřte, že voda vytekla.

Neopravujte ani nevyměňujte samostatně jakékoli části pračky, pokud nejste dokonale seznámeni s doporučenými pokyny pro uživatelské opravy a nemáte dostatečné dovednosti pro jejich provádění. Práce provedené neoprávněnou osobou mohou způsobit neplatnost záruky.

Připojte pračku k přívodu vody pomocí nové sady hadic. Nepoužívejte znovu starou sadu hadic.

Přívodní hadice se časem opotřebovávají. Kontrolujte pravidelně, zda se na hadicích netvoří boule, smyčky, zářezy, opotřebené plošky a díry. Podle potřeby je vyměňte, minimálně však každých pět let.

Před použitím spotřebiče je třeba sejmout všechny balicí materiály a přepravní šrouby. V případě, že nebudou sejmuty, může dojít k vážnému poškození. Viz „Demontáž přepravních šroubů“.

Před prvním praním prádla je třeba spustit celý cyklus bez náplně. Viz část „První praní“.

WF8804DP-02600D-04_CS.indd 5 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:47:31

bezpečnostní informace

Spotřebič je určen výhradně pro použití v domácnosti.

VAROVÁNÍ Připojení k vodovodu a k elektrické síti by měli provést kvalifikovaní technici podle pokynů výrobce (viz část „Instalace pračky“) a místních bezpečnostních předpisů.

Před čištěním nebo prováděním údržby odpojte spotřebič od elektrické zásuvky.

Po použití spotřebič vždy odpojte od napájení a vypněte přívod vody.

Zkontrolujte, zda byly u prádla vyprázdněny všechny kapsy.

Tvrdé nebo ostré předměty, například mince, zavírací špendlíky, hřebíky, šrouby nebo kameny, mohou způsobit značné poškození spotřebiče.

Na spotřebiči nebo ve spotřebiči si nesmějí hrát děti ani domácí zvířata. Hrozí nebezpeční poranění nebo udušení.

Skleněná dvířka se během pracího cyklu silně zahřejí. Nedotýkejte se skleněných dvířek, je-li spotřebič v provozu.

Nepokoušejte se spotřebič sami opravit. Opravy provedené nezkušenými nebo nekvalifikovanými osobami mohou způsobit zranění nebo zapříčinit, že bude potřeba provést závažnější opravy.

Pokud dojde k poškození zástrčky (napájecího kabelu), smí ji vzhledem k bezpečnostnímu riziku vyměnit pouze výrobce či servisní pracovník výrobce, případně osoba s podobnou kvalifikací.

Opravy tohoto spotřebiče může provádět pouze autorizované servisní středisko s použitím originálních náhradních dílů.

VAROVÁNÍ Na pračce ani v pračce si nesmějí hrát děti (ani domácí zvířata). Dvířka pračky se zevnitř otvírají obtížně, a pokud děti uvíznou uvnitř, mohou se vážně poranit.

Tento spotřebič není určen k používání malými dětmi nebo nesvéprávnými osobami bez odpovídajícího dohledu odpovědných osob, které zajistí bezpečné používání spotřebiče.

Zabraňte dětem, aby spotřebič používaly jako hračku.

Pro bezpečné používání spotřebiče by se uživatel měl seznámit s pokyny pro obsluhu spotřebiče a měl by při používání spotřebiče postupovat s maximální opatrností.

Tento spotřebič umístěte tak, aby byla přístupná zástrčka napájecího kabelu, přívod vody i odpadní trubky.

VAROVÁNÍ Balicí materiály mohou být nebezpečné pro děti. Uložte veškerý balicí materiál (plastové obaly, polystyrén atd.) zcela mimo dosah dětí.

Nepoužívejte upravenou vodu obsahující olej, krém nebo pleťovou vodu, která se často nachází v obchodech s kosmetikou nebo na masážních klinikách.

- V opačném případě může dojít k deformaci těsnění, což způsobí nesprávnou funkci spotřebiče nebo únik vody.

WF8804DP-02600D-04_CS.indd 6 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:47:31

Nerezová vana obvykle nekoroduje. Pokud je však ve vaně po delší dobu ponechán kovový předmět, např. sponka do vlasů, může vana začít korodovat.

- Nenechávejte ve vaně po delší dobu vodu nebo bělicí lázeň obsahující chlór.
- Nenechávejte ve vaně po delší dobu vodu obsahující železo, ani takovou vodu pravidelně nepoužívejte. Pokud se na povrchu vany začne objevovat rez, ošetřete povrch neutrálním čisticím prostředkem naneseným na houbu nebo měkký hadřík. (V žádném případě nepoužívejte kovový kartáč.)

U praček, které mají větrací otvory v základně, nesmějí být tyto otvory zakryty kobercem ani jinou překážkou.

Používejte nové montážní sady hadic, nepoužívejte znovu staré hadice.

INFORMACE O OZNAČENÍ WEEE



Pokyny k řádné likvidaci tohoto výrobku (směrnice o likvidaci elektrických a elektronických zařízení)

(platí v zemích Evropské unie a dalších evropských zemích s oddělenými systémy sběru odpadů)

Toto označení na výrobku, jeho příslušenství a v jeho tištěných materiálech znamená, že by se tento výrobek a jeho elektronické příslušenství (např. nabíječka, náhlavní souprava, kabel USB) neměly na konci životnosti likvidovat společně s jiným domovním odpadem. Chcete-li zabránit možnému znečištění životního prostředí či poškození lidského zdraví způsobenému nekontrolovanou likvidací odpadu, oddělte tyto výrobky od jiných typů odpadu a zodpovědně je recyklujte, abyste přispěli k udržitelnému opakovanému použití materiálových zdrojů.

Domácí uživatelé by se měli obrátit na maloobchodního prodejce, u kterého výrobek zakoupili, nebo na úřad místní správy a zjistit informace o tom, kam a jak mohou tyto výrobky dopravit za účelem recyklace bezpečné pro životní prostředí.

Firemní uživatelé by se měli obrátit na svého dodavatele a zkontrolovat podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství by neměly být smíchány s ostatním komerčním odpadem určeným k likvidaci.

WF8804DP-02600D-04_CS.indd 7 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:47:31

obsah

INSTALACE PRAČKY 9

9 Kontrola dílů
10 Dodržení instalačních požadavků
10 Napájení elektrickým proudem a uzemnění
10 Přívod vody
11 Vypouštění
11 Podlaha
11 Teplota okolí
11 Instalace ve výklenku nebo v komoře
11 Instalace pračky

PRANÍ DÁVKY PRÁDLA 17

17 První praní
17 Základní pokyny
18 Používání ovládacího panelu
20 Dětská pojistka
20 Vypnutý zvuk
20 Odložený konec
21 Air Refresh
22 Praní oděvů pomocí volliče cyklu
23 Ruční praní
23 Pokyny pro manipulaci s prádlem
25 Informace o pracím prostředku a přísadách
25 Volba vhodného pracího prostředku
25 Zásuvka pro prací prostředek

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA PRAČKY 26

26 Nouzové vypuštění pračky
26 Čištění vnějšího povrchu
27 Čištění zásuvky a přihrádky pro prací prostředek
27 Čištění filtru nečistot
28 Čištění síťového filtru hadice vody
28 Oprava zamrzlé pračky
28 Skladování pračky

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD A KÓDY INFORMACÍ 29

29 Proveďte následující opatření, jestliže pračka...
30 Kódy informací

PŘEHLED CYKLŮ 31

31 Přehled cyklů

DODATEK 32

32 Informace o ošetřování materiálů
32 Ochrana životního prostředí
32 Prohlášení o shodě
33 Technické údaje

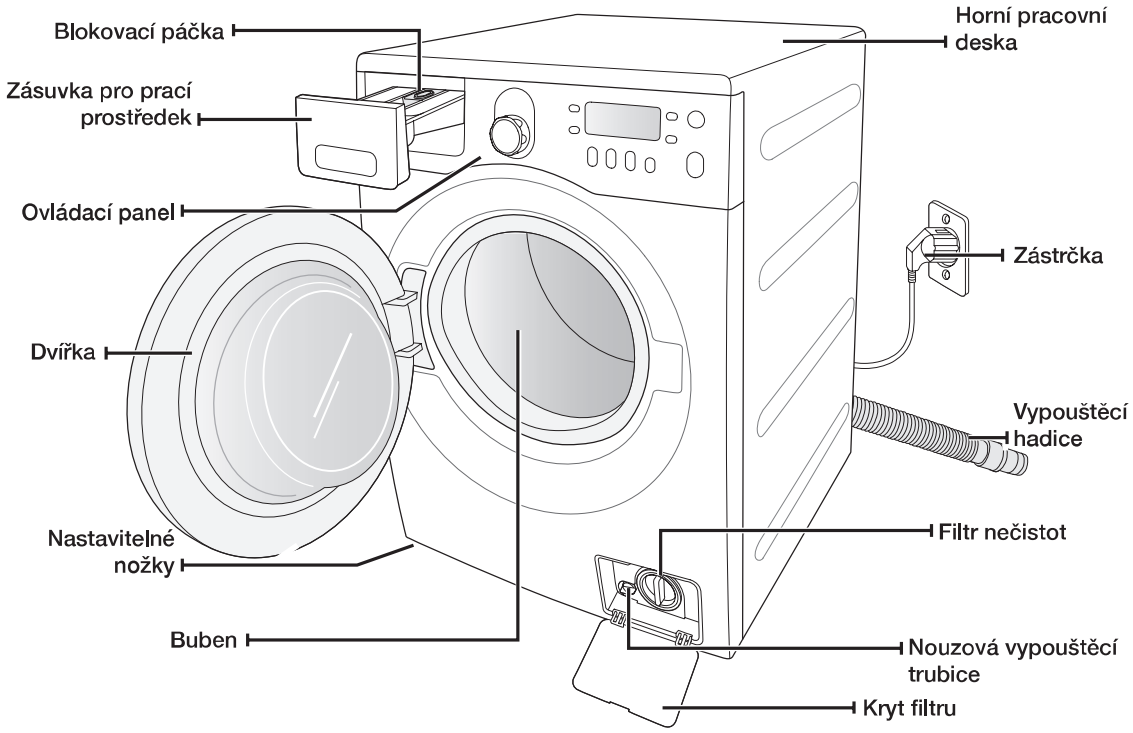
WF8804DP-02600D-04_CS.indd 8 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:47:32

instalace pračky

V zájmu správného provozu pračky a minimalizace rizika poranění při vlastním praní je nutné, aby osoba provádějící instalaci postupovala přesně podle uvedených pokynů.

KONTROLA DÍLŮ

Pračku opatrně vybalte a zkontrolujte, zda jste obdrželi všechny níže zobrazené díly. Pokud se pračka během přepravy poškodila nebo nebyly doručeny všechny položky, obraťte se okamžitě na zákaznické středisko Samsung nebo na svého prodejce výrobků Samsung.





Maticový klíč	* Kryty otvorů pro šrouby	Hadice přívodu vody	Držák hadice

*** Kryty otvorů pro šrouby:** Počet krytů otvorů pro šrouby závisí na modelu (3 až 5 krytů).

WF8804DP-02600D-04_CS.indd 9 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:47:33

instalace pračky

DODRŽENÍ INSTALAČNÍCH POŽADAVKŮ

Napájení elektrickým proudem a uzemnění

Pro prevenci rizika požáru, úrazu elektrickým proudem a zranění osob musí veškerá kabeláž i uzemnění vyhovovat národním elektrotechnickým předpisům ANSI/FNPA, č. 70 v aktuálním znění a místním předpisům a nařízením. Je na osobní zodpovědnosti majitele spotřebiče, aby zajistil odpovídající elektrotechnické služby pro tento spotřebič.

VAROVÁNÍ Nepoužívejte prodlužovací kabel.
Používejte pouze napájecí kabel dodaný společně s pračkou.

Během přípravy na instalaci zkontrolujte, zda elektrické napájení má:
- Pojistka nebo jistič pro 220-240V / 50Hz
- samostatnou proudovou odbočku výhradně pro obsluhu pračky

Pračka musí být uzemněná. V případě, že pračka funguje nesprávně nebo přestane úplně fungovat, snižuje uzemnění případné riziko úrazu elektrickým proudem, protože je cestou nejmenšího odporu pro elektrický proud.
Pračka se dodává s napájecím kabelem s tříkolíkovou uzemněnou zástrčkou pro zapojení do správně nainstalované a uzemněné zásuvky.

Zemnicí vodič nikdy nepřipojujte k plastovým instalatérským trubkám, plynovým trubkám ani k horkovodním trubkám.

Nevhodné připojení vodiče, který uzemňuje dané zařízení, může mít za následek úraz elektrickým proudem.
V případě pochybností o správném uzemnění pračky se obraťte na kvalifikovaného elektrikáře nebo servisního technika. Neupravujte zástrčku dodanou společně s pračkou. Jestliže ji nelze zastrčit do zásuvky, pozvěte kvalifikovaného elektrikáře, aby nainstalovat správnou zásuvku.

Přívod vody

Pračka se bude správně napouštět při tlaku vody 50 kPa ~ 800 kPa. Tlak vody nižší než 50 kPa může způsobovat selhání přívodního ventilu vody, protože ventil se nebude úplně zavírat. Případně může napuštění pračky vodou trvat déle, než umožňují ovládací prvky, a pračka se vypne. (Ovládací prvky mají vestavěný limit doby napouštění, který brání přetečení a zaplavení prostor, pokud se uvolní některá vnitřní hadice.)

Aby dodané přívodní hadice dosáhly k pračce, musejí být vodovodní kohoutky ve vzdálenosti 122 cm od zadní strany pračky.

Obchody s instalatérským zbožím prodávají různě dlouhé přívodní hadice až do 305 cm délky.

Riziko úniku vody a škod způsobených vodou lze omezit následujícími opatřeními:
- Zajistěte snadnou dostupnost vodovodních kohoutků.
- Když pračku nepoužíváte, vypněte kohoutky.
- Pravidelně kontrolujte, zda voda neuniká z tvarovek přívodní hadice.

VAROVÁNÍ Před prvním praním zkontrolujte všechny spoje na přívodním ventilu vody i na všech kohoutkách, zda nedochází k případnému úniku vody.

WF8804DP-02600D-04_CS.indd 10 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:47:33

Vypouštění

Společnost Samsung doporučuje výšku stoupací trubky 65 cm. Vypouštěcí hadice musí být do stoupací trubky navedena přes svorku vypouštěcí hadice. Stoupací trubka musí být dostatečně velká, aby se do ní rozměrově vešel vnější průměr vypouštěcí hadice. Vypouštěcí hadice je připevněna výrobcem.

Podlaha

Pro optimální výkon instalujte pračku na pevnou podlahu. Dřevěnou podlahu je případně možné vyztužit, aby se minimalizovaly vibrace a nerovnoměrná zátěž. Povrchy kryté kobercem nebo linoleem přispívají k vyšším vibracím a pračka má sklon se při odstřeďování mírně posouvat.

Pračku nikdy neinstalujte na plošinu nebo na konstrukci s nepevným podkladem.

Teplota okolí

Pračku neinstalujte v místech, kde může zamrzat voda, protože v pračce vždy zůstává trochu vody v přívodním ventilu vody, v čerpadle a v hadicích. Zmrzlá voda v hadicích a trubkách může poškodit hnací řemeny, čerpadlo a další díly.

Instalace ve výklenku nebo v komoře

Pro bezpečný a správný provoz vyžaduje vaše nová pračka tyto minimální světlé vzdálenosti:

Po stranách - 25 mm	Vzadu - 51 mm
Nahoře - 25 mm	Vpředu - 465 mm

Pokud instalujete společně pračku i sušičku, musí být v čelní straně výklenku nebo komory volný průduchový otvor o ploše 465 mm. Samostatně instalovaná pračka nevyžaduje průduchový otvor o určité ploše.

INSTALACE PRAČKY

KROK 1
Výběr umístění

Před instalací zajistěte, aby místo instalace splňovalo tyto požadavky:

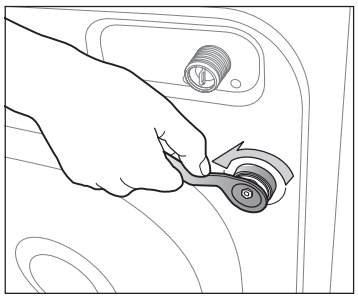
- Tvrdý, rovný povrch bez koberce nebo podlahové krytiny, která by mohla bránit cirkulaci vzduchu
- Mimo dosah přímého slunečního světla
- Dostatečné větrání
- Teploty neklesají pod 0 °C
- Mimo dosah zdrojů tepla, například na naftu či plyn
- Dostatek volného prostoru, aby pračka nestála na napájecím kabelu

WF8804DP-02600D-04_CS.indd 11 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:47:33

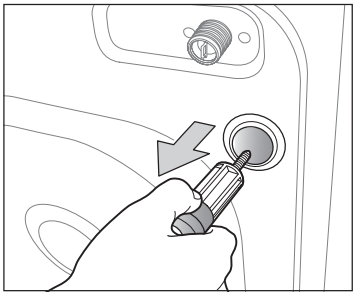
KROK 2
Demontáž přepravních šroubů

Před instalací pračky je třeba odšroubovat všechny přepravní šrouby ze zadní části spotřebiče.

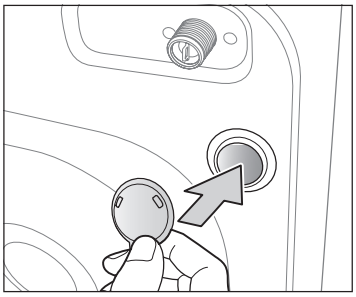
1. Pomocí dodaného montážního klíče povolte všechny šrouby.



2. Uchopte šroub maticovým klíčem a protáhněte jej skrz širší část otvoru. Tento postup opakujte u všech šroubů.



3. Otvory zakryjte dodanými plastovými kryty.



4. Přepravní šrouby spolehlivě uložte pro případ, že byste v budoucnu chtěli pračku stěhovat.

VAROVÁNÍ Balicí materiály mohou být nebezpečné pro děti. Uložte veškerý balicí materiál (plastové obaly, polystyrén atd.) zcela mimo dosah dětí.

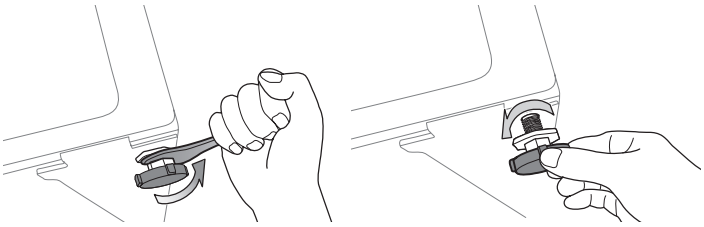
WF8804DP-02600D-04_CS.indd 12 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:47:34

KROK 3
Nastavení vyrovnávacích nožek

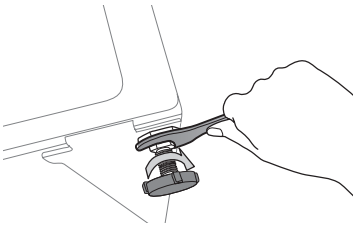
Při instalaci pračky zajistěte snadnou dostupnost zástrčky napájecího kabelu, přívodu vody a odtoku.

1. Přesuňte pračku do správné polohy.

2. Otáčejte podle potřeby vyrovnávacími nožkami, aby se buď zasouvaly nebo vysouvaly, až dosáhnete správného vyrovnání pračky.



3. Jakmile se pračka vyrovná, utáhněte matice pomocí klíče dodaného společně s pračkou.



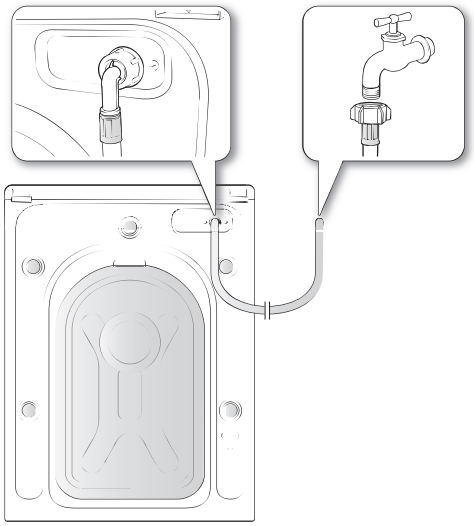
KROK 4
Připojení hadice přívodu vody a vypouštění

Připojení hadice přívodu vody

1. Použijte armaturu ve tvaru L pro hadici přívodu studené vody a připojte ji k přívodu studené vody v zadní části pračky. Utáhněte ji rukou.

Hadici přívodu vody je třeba na jednom konci připojit k pračce a na druhém konci k vodovodnímu kohoutku. Hadici přívodu vody nenatahujte. Pokud je hadice příliš krátká, vyměňte ji za delší vysokotlakou hadici.

2. Druhý konec hadice přívodu studené vody napojte na dřezový uzavírací kohout studené vody a ručně utáhněte. V případě potřeby můžete změnit polohu hadice přívodu vody na konci u pračky tím, že uvolníte tvarovku, hadici otočíte a znovu tvarovku upevníte.



U vybraných modelů s doplňkovým přívodem teplé vody:

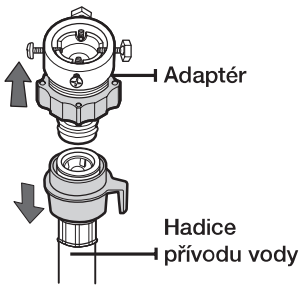
1. Použijte červenou armaturu ve tvaru L pro hadici přívodu teplé vody a připojte ji k červenému přívodu teplé vody v zadní části pračky. Utáhněte ji rukou.
2. Druhý konec hadice přívodu teplé vody napojte na dřezový uzavírací kohout teplé vody a ručně utáhněte.
3. Chcete-li používat pouze studenou vodu, použijte armaturu ve tvaru Y.

WF8804DP-02600D-04_CS.indd 13 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:47:34

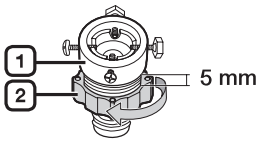
instalace pračky

Připojení hadice přívodu vody (vybrané modely)

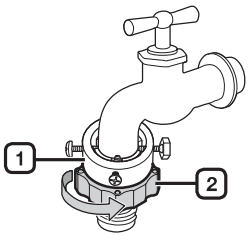
1. Vyjměte adaptér z hadice přívodu vody.



2. Nejdříve pomocí křížového šroubováku povolte čtyři šrouby na adaptéru. Poté otáčejte částí (2) na adaptéru ve směru šipky, až vznikne 5mm mezera.

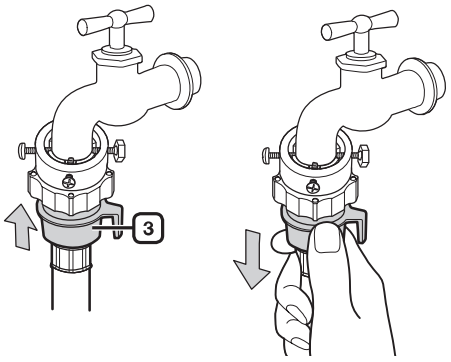


3. Připojte adaptér k vodovodnímu kohoutku a pevně utáhněte šrouby. Otočte část (2) ve směru šipky a spojte část (1) a (2).

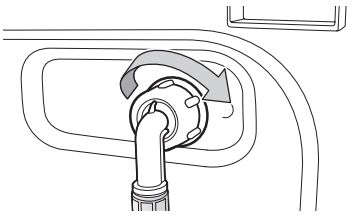


4. Připojte hadici přívodu vody k adaptéru. Jakmile uvolníte část (3), hadice se automaticky spojí s adaptérem (ozve se zaklapnutí).

Po připojení hadice přívodu vody k adaptéru zatáhněte za hadici přívodu vody směrem dolů, abyste zkontrolovali pevnost připojení.

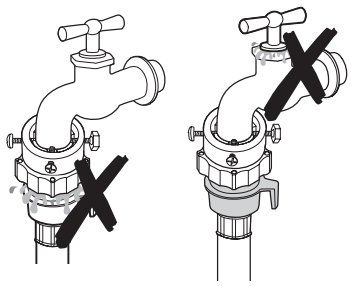


5. Napojte druhý konec hadice přívodu vody na přívodní ventil vody v zadní části pračky. Zcela zašroubujte hadici ve směru hodinových ručiček.



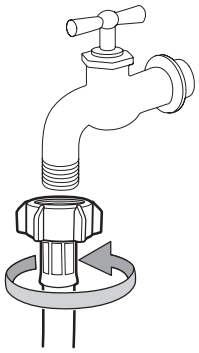
WF8804DP-02600D-04_CS.indd 14 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:47:36

6. Zapněte přívod vody a zkontrolujte, zda voda neuniká z přívodního ventilu, kohoutku nebo adaptéru. Pokud voda uniká, zopakujte předchozí kroky.



VAROVÁNÍ Jestliže uniká voda, nepoužívejte pračku. Může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo jinému zranění.

- Pokud má vodovodní kohoutek šroubovací hrdlo, připojte podle obrázku hadici přívodu vody ke kohoutku.



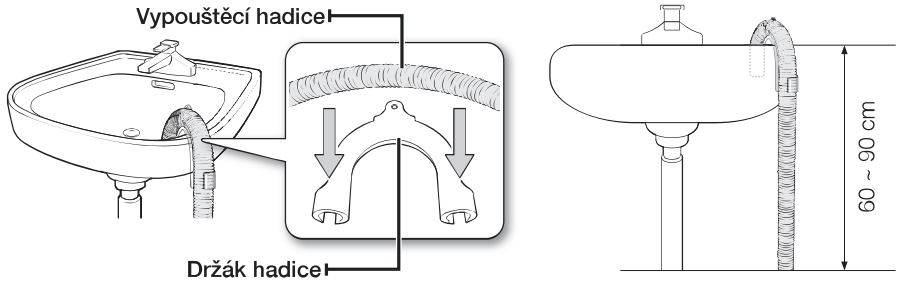
Pro přívod vody použijte nejběžnější typ vodovodního kohoutku. V případě, že je kohout hranatý nebo příliš velký, odstraňte před vložením kohoutu do adaptéru rozpěrný kroužek.

WF8804DP-02600D-04_CS.indd 15 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:47:36

Připojení vypouštěcí hadice

Konec vypouštěcí hadice lze umístit třemi způsoby:

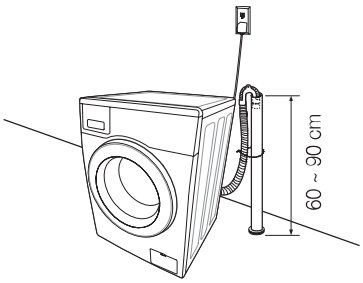
1. **Přes okraj umyvadla:**Vypouštěcí hadici je třeba umístit do výšky mezi 60 a 90 cm. Aby výpusť vypouštěcí hadice zůstala ohnuta, použijte dodané plastové vodítko hadice. Připevněte vodítko háčkem ke zdi nebo provázkem ke kohoutku, aby nedošlo k pohybu vypouštěcí hadice.



2. **K potrubní odbočce odtoku z umyvadla:**Potrubní odbočka odtoku se musí nacházet nad sifonem umyvadla tak, aby konec hadice byl alespoň 60 cm nad zemí.
3. **K vypouštěcímu potrubí:**Společnost Samsung doporučuje použít svislou trubku o výšce 65 cm; nesmí být kratší než 60 cm a delší než 90 cm.

Požadavky na vypouštěcí svod:

- minimální průměr 5 cm.
- minimální kapacita odvodu 60 litrů za minutu.



KROK 5
Napájení pračky

Zastrčte napájecí kabel do schválené elektrické zásuvky 220-240V / 50Hz chráněné pojistkou nebo srovnatelným jističem. (Další informace o požadavcích na elektrické zapojení a uzemnění viz strana 10.)

WF8804DP-02600D-04_CS.indd 16 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:47:37

praní dávky prádla

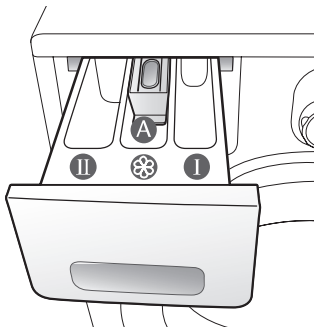
U nové pračky Samsung bude asi nejnáročnějším úkolem rozhodování, kterou dávku vyprat jako první.

PRVNÍ PRANÍ

Před prvním praním prádla je třeba spustit naprázdno celý cyklus (tj. bez náplně).

1. Stiskněte tlačítko **Power (Napájení)**.
2. Dejte malé množství pracího prostředku do přihrádky Ⅱ zásuvky pro prací prostředek.
3. Pusťte do pračky vodu.
4. Stiskněte tlačítko **Start/Pause (Spustit/Pozastavit)**.

Tím z pračky odstraníte případný zbytek vody ze zkušebního spuštění u výrobce.



Přihrádka Ⅰ: Prací prostředek pro předpírku nebo škrob.
Přihrádka Ⅱ: Prací prostředek pro hlavní praní, změkčovadlo vody, aviváž, bělicí prostředky a prostředky pro odstraňování skvrn.
Přihrádka ❀: Přídavné prostředky, například změkčovadla látek či škrobicí přípravky (naplňte maximálně do výše spodního okraje A).

ZÁKLADNÍ POKYNY

1. Vložte dávku prádla do pračky.

VAROVÁNÍ Nevkládejte do pračky větší množství, než je jedna dávka. Velikost dávky pro jednotlivé typy prádla uvádí přehled na straně 24.

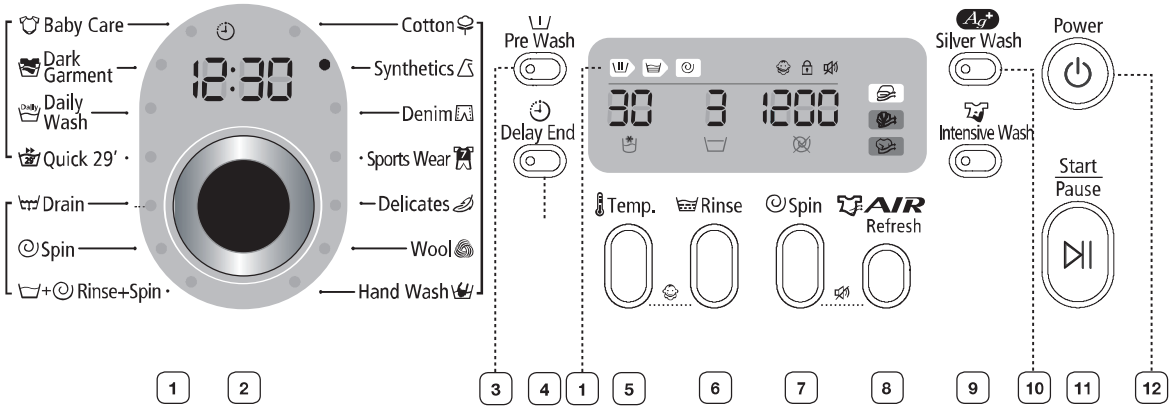
- Ujistěte se, že prádlo není zachycené v dvířkách, protože by mohla unikat voda.
- V přední gumové části pračky může po dokončení pracího cyklu zůstat zbytek pracího prostředku. Tento prací prostředek odstraňte, aby nezpůsoboval únik vody.
- Neperte vodovzdorné kusy.

2. Dvířka přitiskněte tak, aby se zablokovala západka.
3. Zapněte pračku.
4. Do přihrádky dávkovače přidejte prací prostředek a přísady.
5. Zvolte vhodný cyklus a volby pro dávku.
   Rozsvítí se kontrolka indikátoru praní a na displeji se zobrazí odhadované doba cyklu.
6. Stiskněte tlačítko **Start/Pause (Spustit/Pozastavit)**.

WF8804DP-02600D-04_CS.indd 17 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:47:39

praní dávky prádla

POUŽÍVÁNÍ OVLÁDACÍHO PANELU



1 DIGITÁLNÍ GRAFICKÝ DISPLEJ	Zobrazuje zbývající dobu pracího cyklu, všechny informace o cyklu a chybové zprávy.
2 VOLIČ CYKLU	Zvolte vzor sušičky a rychlost odstřeďování pro cyklus. Podrobné informace naleznete v části „Praní oděvů pomocí voliče cyklu". **Cotton (Bavlna)** - Středně či mírně znečištěná bavlna, ložní prádlo, stolní prádlo, spodní prádlo, ručníky, košile atd. **Synthetics (Syntetické materiály)** - Středně nebo mírně znečištěné halenky, košile atd., které jsou vyrobeny z polyesteru (diolenu, trevíry), polyamidu (perlon, nylon) nebo jiných podobných vláken. **Denim (Džínovina)** - Vyšší hladina vody při hlavním praní a prodloužené máchání, aby na oděvu nezůstaly stopy po pracím prostředku **Sports Wear (Sportovní oblečení)** - Používejte pro vodovzdorné nebo odolné oblečení, u kterého chcete zachovat pěkný vzhled a pocit svěžesti. **Delicates (Jemné materiály)** - Pletené tkaniny, podprsenky, spodní prádlo, šaty a halenky. Nejlepšího výsledku dosáhnete s tekutým pracím prostředkem. **Wool (Vlna)** - Pouze vlna určená pro praní v pračce. Dávka by měla mít hmotnost menší než 2,0 kg. Cyklus pro praní vlny u této pračky byl schválen společností Woolmark pro praní produktů Woolmark určených pro praní v pračce za předpokladu, že produkty se perou v souladu s pokyny na oděvním štítku a v souladu s pokyny od výrobce této pračkyM0509 (číslo osvědčení vydaného společností IWS NOM INEE Co., Ltd.) **Handwash (Ruční praní)** - Velmi jemný prací program odpovídající ručnímu praní. **Baby Care (Kojenecká péče)** - Praní při vysoké teplotě s prodlouženým máchání, aby na jemném oblečení nezůstávaly zbytky pracího prášku. **Dark Garment (Tmavé oblečení)** - Opakované máchání navíc a omezené odstřeďování, které šetrně vypere vaše oblíbené tmavé oblečení a důkladně je vymáchá. **Daily Wash (Denní praní)** - Používejte pro běžně prané věci jako například spodní prádlo a košile. **Quick 29' (Rychlopraní)** - Lehce zašpiněné oblečení, které chcete rychle vyprat. **Drain (Vypouštění)** - Pouze vypuštění vody z pračky bez odstřeďování. **Spin (Odstřeďování)** - Zvláštní odstřeďovací cyklus, který odstraníte více vody z prádla. **Rinse + Spin (Máchání a odstředění)** - Používejte pro dávku, kterou potřebujete pouze vymáchat nebo do které chcete přidat změkčovadlo aplikované při máchání.

WF8804DP-02600D-04_CS.indd 18 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:47:39

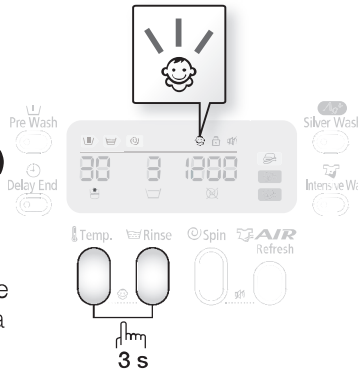
3 **TLAČÍTKO PRO VOLBU PŘEDPÍRKY**	Toto tlačítko použijte při volbě předpírky. Předpírku lze volit pro: Cotton (Bavlna), Synthetics (Syntetické materiály), Denim (Džínovina), Sports Wear (Sportovní oblečení), Baby Care (Kojenecká péče), Dark Garment (Tmavé oblečení), Daily Wash (Denní praní).
4 **TLAČÍTKO ODLOŽENÝ KONEC**	Opakovaným stisknutím tlačítka můžete procházet dostupné možnosti pro Delay End (Odložený konec) (v rozmezí od 3 do 19 hodin v hodinových intervalech). Zobrazená hodina označuje čas, kdy se prací cyklus dokončí.
5 **TLAČÍTKO PRO VOLBU TEPLOTY**	Opakovaným stisknutím tlačítka můžete procházet dostupné volby teploty vody: (Studená voda, 30 °C, 40 °C , 60 °C a 95 °C).
6 **TLAČÍTKO PRO VOLBU MÁCHÁNÍ**	Stisknutím tlačítka můžete přidávat další cykly máchání. Maximální počet máchacích cyklů je pět.
7 **TLAČÍTKO ODSTŘEĎOVÁNÍ**	Opakovaným stisknutím tlačítka můžete procházet dostupné rychlosti cyklu odstřeďování. WF8804 / WF8704: , , 400, 800, 1200, 1400 ot./min WF8802 / WF8702: , , 400, 800, 1000, 1200 ot./min WF8800 / WF8700: , , 400, 600, 800, 1000 ot./min „Bez odstředění “ - Prádlo zůstane v bubnu a po závěrečném vypuštění se neprovede žádný odstřeďovací cyklus. „Zastavení máchání “ - Prádlo zůstává ponořeno ve vodě z posledního máchání. Před vyjmutím prádla z pračky je třeba spustit program pro vypuštění vody nebo pro odstřeďování.
8 **TLAČÍTKO PRO VOLBU OSVĚŽENÍ VZDUCHEM**	Stisknutím tohoto tlačítka osvěžíte každodenně používané oblečení a další věci. Cyklus Air Refresh osvěží oblečení bez použití vody a připraví jej pro další nošení. „Pletené oblečení “ - Osvěží pletené oblečení, například pletené svetry a pulovry i košile a halenky, které lze osvěžit během 30 minut. „Oblek “ - Osvěží společenské obleky a šaty. Vhodné i pro sportovní saka a lehké pláště. „Lůžkoviny “ - Osvěží lůžkoviny a dodá jim nadýchaný vzhled. Určeno například pro lehké přikrývky, povlečení a polštáře.
9 **TLAČÍTKO PRO VOLBU INTENZIVNÍHO PRANÍ**	Stiskněte toto tlačítko, jestliže je prádlo silně znečištěné a potřebuje důkladně vyprat. Prodlouží se doba trvání každého cyklu.
10 **TLAČÍTKO PRO VOLBU REŽIMU SILVER WASH**	Voda Silver Wash se doplňuje během pracího cyklu i při posledním cyklu máchání, ničí baktérie a chrání prádlo před bujením baktérií po dobu až jednoho měsíce.
11 **TLAČÍTKO SPUSTIT/ POZASTAVIT**	Stisknutím pozastavíte a znovu spustíte cyklus.
12 **TLAČÍTKO NAPÁJENÍ**	Jedním stisknutím pračku zapnete, dalším stisknutím pračku vypnete. Pokud zůstane napájení pračky zapnuto po dobu delší než 10 minut, aniž by došlo ke stisknutí některého tlačítka, automaticky se vypne.

WF8804DP-02600D-04_CS.indd 19 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:47:42

praní dávky prádla

Dětská pojistka

Funkce dětské pojistky umožňuje uzamknout tlačítka, aby nebylo možné změnit zvolený prací cyklus.



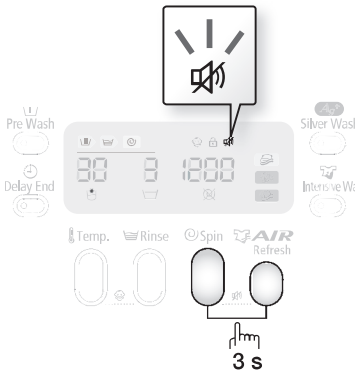
Aktivace/deaktivace

Chcete-li aktivovat nebo deaktivovat funkci dětské pojistky, stiskněte najednou tlačítka **Temp. (Teplota)** a **Rinse (Máchání)** po dobu 3 sekund. Po aktivaci této funkce se rozsvítí „Dětská pojistka".

Při aktivované funkci dětské pojistky je funkční pouze tlačítko **Power (Napájení)**. Funkce dětské pojistky zůstane zapnutá i po zapnutí a vypnutí napájení nebo po odpojení a připojení napájecího kabelu.

Vypnutý zvuk

Funkci Vypnutý zvuk lze zvolit v průběhu libovolného cyklu. Zvolíte-li tuto funkci, zvuk se vypne pro všechny cykly. Nastavení se zachová i při opakovaném zapnutí a vypnutí napájení.



Aktivace/deaktivace

Chcete-li aktivovat nebo deaktivovat funkci vypnutého zvuku, stiskněte najednou tlačítka **Spin (Odstřeďování)** a **Air Refresh (Osvěžení vzduchem)** po dobu 3 sekund. Po aktivaci této funkce se rozsvítí „Vypnutý zvuk".

Odložený konec

Pračku můžete nastavit tak, aby automaticky dokončila praní později. K dispozici je zpoždění od 3 do 19 hodin (v intervalu 1 hodiny). Zobrazená hodina označuje čas, kdy se prací cyklus dokončí.

1. Ručně nebo automaticky nastavte pračku na druh praného prádla.
2. Opakovaným stisknutím tlačítka **Delay End (Odložený konec)** nastavte dobu odložení.
3. Stiskněte tlačítko **Start/Pause (Spustit/Pozastavit)**. Rozsvítí se kontrolka „Odložený konec" a začne odpočítávání až do zadané doby dokončení praní.
4. Chcete-li zrušit funkci Odložený konec, stiskněte tlačítko **Power (Napájení)** a poté pračku znovu zapněte.

WF8804DP-02600D-04_CS.indd 20 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:47:44

Air Refresh

Funkce Air-Refresh osvěží prádlo vzduchem bez použití vody. Využívá výkonný větrací systém. Oděvy, které lze osvěžit vzduchem, jsou například vlněné vesty, bavlněné nebo péřové bundy, svetry a obleky. (Dva kusy nebo méně než 1 kg)

1. Otevřete dvířka, vložte prádlo do pračky a dvířka zavřete.
2. Stiskněte tlačítko **Power (Napájení)**.
3. Stiskněte tlačítko **Air Refresh (Osvěžení vzduchem)**.
   - Po každém stisknutí tlačítka prochází provozní režim tímto pořadím: Pletené oblečení → Oblek → Lůžkoviny → Pletené oblečení → ...

REŽIM	DOBA CYKLU
Lůžkoviny	46 min
Oblek	39 min
Pletené oblečení	29 min

   - Pokud vyberete jednu z těchto možností, nelze již vybrat žádné jiné tlačítko a je možné zvolit pouze dobu konce cyklu v rozmezí 3:00 – 19:00.
4. Uzavřete dvířka a stiskněte tlačítko **Start/Pause (Spustit/Pozastavit)**.

- Je-li ve vaně voda, nelze vybrat tlačítko **Air Refresh (Osvěžení vzduchem)**. Vypusťte vodu a zvolte tlačítko **Air Refresh (Osvěžení vzduchem)**.
- Stiskněte tlačítko **Start/Pause (Spustit/Pozastavit)** nebo **Power (Napájení)** a vyjměte prádlo.
- Program Air Refresh lze použít s vůní nebo aviváží do sušiček, aby se vzduchem prané prádlo provonělo (jedna aviváž do sušičky na jeden nebo dva kusy oděvu).

Nepoužívejte funkci praní vzduchem u následujících oděvů:

- Citlivé oděvy vyrobené z kůže, norka, kožešin, hedvábí apod.
- Spodní prádlo zdobeného krajkami, „lepené“ vycpávky panenek, šaty s ozdobami, které by se mohly uvolnit.
- U oděvů s knoflíky může dojít k rozbití knoflíků.
- U naškrobených oděvů může dojít k deformaci.
- Pevné lůžkoviny, například dřevěné polštáře (krční opěrka)
  - Polštáře nebo pokrývky vyplněné plastovým materiálem nebo škrobem namísto bavlny
  - Elektrické pokrývky
- Kožešinové pokrývky
- Objemné pokrývky
- Latexový polštář

WF8804DP-02600D-04_CS.indd 21 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:47:46

praní dávky prádla

Praní oděvů pomocí voliče cyklu

Automatický řídicí systém Fuzzy Control vaší nové pračky Samsung usnadňuje praní prádla. Při výběru programu pračka nastaví správnou teplotu, dobu a rychlost praní.

1. Otevřete umyvadlový vodovodní kohout.
2. Stiskněte tlačítko **Power (Napájení)**.
3. Otevřete dvířka.
4. Vložte prádlo do bubnu, aniž byste jej přeplnili.
5. Zavřete dvířka.
6. Do příslušných přihrádek dejte prací prostředek, změkčovadlo a prášek pro předpírku (v případě nutnosti).

Předpírka je k dispozici pouze při volbě cyklů Cotton (Bavlna), Synthetics (Syntetické materiály), Denim (Džínovina), Sports Wear (Sportovní oblečení), Baby Care (Kojenecká péče), Dark Garment (Tmavé oblečení), Daily Wash (Denní praní). Předpírka je nutná pouze v případech, že je prádlo silně znečištěné.

7. Pomocí **voliče cyklů** zvolte cyklus odpovídající druhu materiálu: Cotton (Bavlna), Synthetics (Syntetické materiály), Denim (Džínovina), Sports Wear (Sportovní oblečení), Delicates (Jemné materiály), Wool (Vlna), Hand Wash (Ruční praní), Baby Care (Kojenecká péče), Dark Garment (Tmavé oblečení), Daily Wash (Denní praní), Quick 29' (Rychlopraní). Na ovládacím panelu se rozsvítí příslušné indikátory.
8. V tuto chvíli je možné pomocí příslušného tlačítka zvolit teplotu praní, délku máchání, rychlost odstřeďování a dobu zpoždění.
9. Stiskněte tlačítko **Start/Pause (Spustit/Pozastavit)**, prací cyklus se spustí. Kontrolka průběhu se rozsvítí a na displeji se zobrazí zbývající doba cyklu.

Možnost pozastavení

Během prvních pěti minut praní je možné přidat nebo ubrat kusy prádla.

1. Stiskněte tlačítko **Start/Pause (Spustit/Pozastavit)**, odblokují se dvířka.

Dvířka nelze otevřít, pokud je voda příliš HORKÁ nebo pokud je hladina vody příliš VYSOKÁ.

2. Uzavřete dvířka a stiskněte tlačítko **Start/Pause (Spustit/Pozastavit)**, praní se znovu spustí.

Po dokončení cyklu:

Po úplném skončení pracího cyklu se napájení automaticky vypne.

1. Otevřete dvířka.
2. Vyjměte prádlo.

WF8804DP-02600D-04_CS.indd 22 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:47:46

Ruční praní

Prádlo můžete prát ručně bez použití voliče cyklů.

1. Pusťte přívod vody.
2. Na pračce stiskněte tlačítko **Zapnuto/Vypnuto**.
3. Otevřete dvířka.
4. Vkládejte kusy prádla volně do bubnu jeden po druhém, aniž byste jej přeplnili.
5. Zavřete dvířka.
6. Do příslušných přihrádek dejte prací prostředek a v případě potřeby také změkčovadlo či prací prostředek pro předpírku.
7. Stisknutím tlačítka **Temp. (Teplota)** zvolte teplotu. (Studená voda , 30 ˚C, 40 ˚C , 60 ˚C a 95 ˚C).
8. Stisknutím tlačítka **Rinse (Máchání)** zvolte požadovaný počet cyklů máchání.
   Maximální počet máchacích cyklů je pět.
   Doba praní se odpovídajícím způsobem prodlouží.
9. Stisknutím tlačítka **Odstřeďování** zvolte rychlost odstřeďování.
   Funkce pro zastavení máchání umožňuje vyjmout z pračky mokré kusy prádla.
   (⊗ : Bez odstřeďování, ⎵ : Zastavení máchání)
10. Opakovaným stisknutím tlačítka **Delay End (Odložený konec)** můžete procházet dostupné možnosti odloženého konce (v rozmezí od 3 do 19 hodin v hodinových intervalech).
    Zobrazená hodina označuje čas, kdy se prací cyklus dokončí.
11. Stiskněte tlačítko **Start/Pause (Spustit/Pozastavit)**, prací cyklus se spustí.

POKYNY PRO MANIPULACI S PRÁDLEM

Budete-li se řídit těmito jednoduchými pokyny, bude vaše prádlo dokonale čisté a bude se prát nejúčinnějším způsobem.

Před praním vždy zkontrolujte symboly pro ošetřování prádla na štítku.

Prádlo roztřiďte a perte podle následujících kritérií:

- Štítek pro ošetřování prádla: Roztřiďte prádlo na bavlnu, smíšená vlákna, syntetické materiály, hedvábí, vlnu a umělé hedvábí.
- Podle barvy: Oddělte bílé a barevné prádlo. Nové barevné kusy prádla perte samostatně.
- Podle velikosti: Zařazení kusů prádla různých velikostí do stejné dávky zlepší účinnost praní.
- Podle citlivosti: Jemné kusy prádla perte odděleně, přičemž pro čistou novou vlnu, záclony a hedvábí použijte prací program Delicate (Jemné materiály). Zkontrolujte štítky na kusech prádla nebo nahlédněte do informací o ošetřování jednotlivých materiálů v dodatku.

Vyprázdnění kapes

Před každým praním vyprázdněte kapsy u oblečení. Drobné, nepravidelně tvarované tvrdé předměty, jako například mince, nožíky, špendlíky a svorky, by mohly pračku poškodit. Neperte oděvy s velkými přezkami, knoflíky nebo jinými těžšími kovovými předměty.
Kov na oblečení může poškodit oblečení i vanu. Oblečení s knoflíky a krajkami obraťte před praním naruby. Jsou-li otevřená zdrhovadla u kalhot a plášťů, může se poškodit odstřeďovací koš. Zdrhovadla před praním zavřete a zajistěte provázkem.
Oblečení s dlouhými šňůrkami se může smotat s ostatním oblečením a poškodit ho. Před praním se ujistěte, že jsou všechny šňůrky přichycené.

WF8804DP-02600D-04_CS.indd 23 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:47:46

praní dávky prádla

Předpírka bavlny

Nová pračka ve spojení s moderními pracími prostředky poskytuje vynikající výsledky při praní a současně šetří energii, čas, vodu i prací prostředky. Pokud je však bavlněné prádlo zvláště silně znečištěné, použijte předpírku a prací prostředek na bázi proteinů.

Určení kapacity dávky

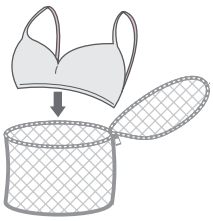
Nepřetěžujte pračku, jinak se prádlo nemusí vyprat náležitým způsobem. Pomocí níže uvedeného přehledu určete kapacitu dávky pro praný typ prádla.

Druh látky	Kapacita dávky	
Model	WF8804/ WF8802/ WF8800	WF8704/ WF8702/ WF8700
Cotton (Bavlna) - průměrné/mírné znečištění – silné znečištění	8,0 kg	7,0 kg
Synthetics (Syntetické materiály)	3,0 kg	3,0 kg
Denim (Džínovina)	3,0 kg	3,0 kg
Sports Wear (Sportovní oblečení)	2,5 kg	2,5 kg
Delicates (Jemné materiály)	2,5 kg	2,5 kg
Wool (Vlna)	2,0 kg	2,0 kg

- Je-li prádlo nevyvážené vložené (na displeji se rozsvítí kontrolka „UE“), rozložte dávku v pračce jinak.
  Při nerovnoměrném rozložení prádla se snižuje účinnost odstřeďování.
- V případě praní lůžkovin nebo ložního prádla se může prodloužit doba cyklu nebo snížit účinnost odstřeďování.
- Pro lůžkoviny a ložní prádlo je doporučená kapacita dávky 1,8 kg nebo nižší.

Podprsenky (vhodné pro praní) perte v síťce na praní (nutné zakoupit samostatně).

- Kovové části podprsenek mohou protrhnout látku a poškodit ostatní prádlo. Proto doporučujeme, abyste je prali v jemné síťce na praní.
- Malé a lehké kusy oblečení, jako například ponožky, rukavice, punčochy a kapesníky, se mohou zachytit kolem dvířek. Vkládejte je do jemné síťky na praní.



UPOZORNĚNÍ Neperte samotnou síťku na praní bez prádla. Může to způsobit nadměrné vibrace, posunutí pračky a případná zranění.

WF8804DP-02600D-04_CS.indd 24 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:47:47

INFORMACE O PRACÍM PROSTŘEDKU A PŘÍSADÁCH

Volba vhodného pracího prostředku

Druh pracího prostředku, který je třeba použít, závisí na druhu vlákna (bavlna, umělé vlákno, jemné prádlo, vlna), barvě, teplotě praní a stupni znečištění. Vždy používejte prací prostředky „s nízkou mírou pěnění“, které jsou určeny pro automatické pračky.
Dodržujte doporučení výrobce pracího prostředku ohledně hmotnosti náplně, stupně zašpinění a tvrdosti vody v místě použití zařízení. Pokud neznáte tvrdost používané vody, vyžádejte si informace od místní vodárenské společnosti.

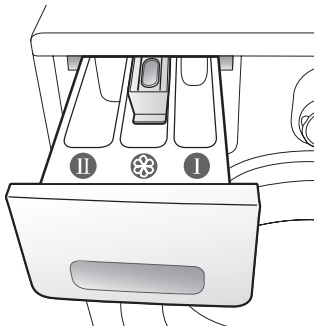
Nepoužívejte ztvrdlé nebo ztuhlé prací prostředky, protože mohou zůstat v prádle během odstřeďování. Mohou způsobit nedostatečné odstředění nebo ucpat přepad.

Zásuvka pro prací prostředek

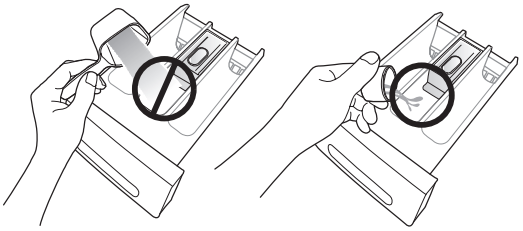
Pračka má oddělené přihrádky pro dávkování pracího prostředku a změkčovadla. Před praním přidejte každou přísadu do správné přihrádky.

Je-li pračka v chodu, NEotvírejte zásuvku pro prací prostředek.

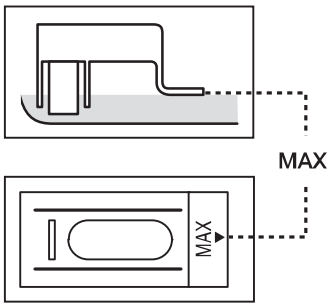
1. Vytáhněte zásuvku pro prací prostředek vlevo od ovládacího panelu.
2. Před spuštěním pračky přidejte doporučené množství pracího prostředku přímo do přihrádky na prací prostředek Ⅱ.
3. Je-li to nutné, přidejte doporučené množství změkčovadla látek do přihrádky pro změkčovadlo ❀.



UPOZORNĚNÍ Do přihrádky pro aviváž NEPŘIDÁVEJTE sypký nebo tekutý prací prášek (❀).



4. Chcete-li použít předpírku, přidejte doporučené množství pracího prostředku do přihrádky pro předpírku Ⅰ.



Při praní velkých kusů prádla NEPOUŽÍVEJTE následující typy pracích prostředků.

- Prací prostředky ve formě tablet a kapslí
- Prací prostředky v kuličce nebo v síťce

Koncentrovaná nebo silná změkčovadla a aviváže je třeba nejprve rozpustit v malém množství vody, aby nedošlo k přetečení z důvodu zablokování.

Při zavírání přihrádky pro prací prostředek dejte pozor, abyste nerozlili přidanou aviváž.

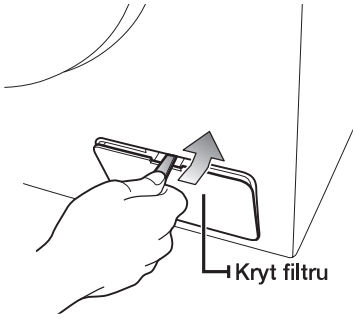
WF8804DP-02600D-04_CS.indd 25 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:47:47

čištění a údržba pračky

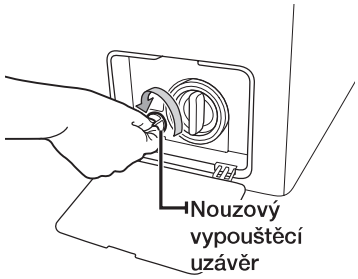
Pračka udržovaná v čistém stavu podává lepší výkon, nevyžaduje zbytečné opravy a má delší životnost.

NOUZOVÉ VYPUŠTĚNÍ PRAČKY

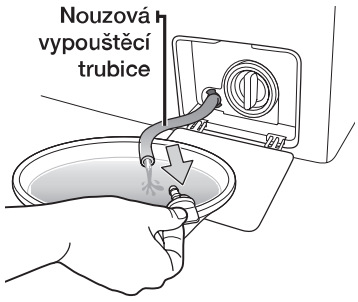
1. Odpojte pračku od elektrické sítě.
2. Otevřete kryt filtru pomocí mince nebo klíče.



3. Odšroubujte kryt nouzového vypouštění směrem doleva.



4. Uchopte uzávěr na konci nouzové vypouštěcí trubice a pomalu ji vytáhněte ven přibližně o 15 cm.
5. Vypusťte vodu do nádoby.
6. Zasuňte zpět vypouštěcí trubici a našroubujte uzávěr zpět.
7. Nasaďte kryt filtru.



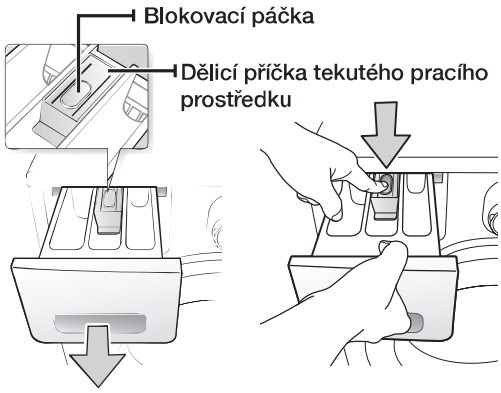
ČIŠTĚNÍ VNĚJŠÍHO POVRCHU

1. Povrch pračky včetně kontrolního panelu otírejte měkkou tkaninou a neabrazivními čisticími prostředky vhodnými pro domácnost.
2. K usušení použijte měkkou tkaninu.
3. Nelijte na pračku vodu.

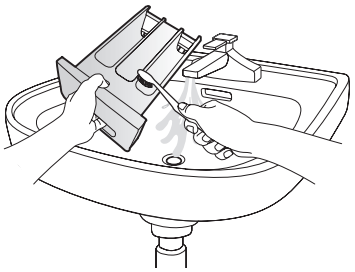
WF8804DP-02600D-04_CS.indd 26 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:47:48

ČIŠTĚNÍ ZÁSUVKY A PŘIHRÁDKY PRO PRACÍ PROSTŘEDEK

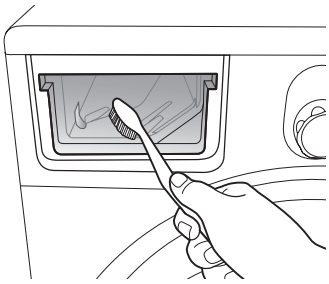
1. Stiskněte blokovací páčku uvnitř zásuvky pro prací prostředek a vytáhněte ji ven.
2. Vyjměte ze zásuvky dělicí příčku tekutého pracího prostředku.



3. Omyjte všechny části pod tekoucí vodou.



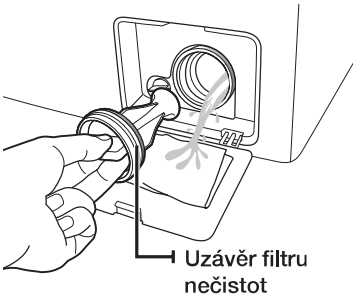
4. Vyčistěte zásuvku starým kartáčkem na zuby.
5. Zatlačte dělicí příčku tekutého pracího prostředku zpět do zásuvky.
6. Zasuňte zásuvku zpět na místo.
7. Zbytky pracího prostředku odstraňte spuštěním odstřeďovacího cyklu bez náplně v bubnu.



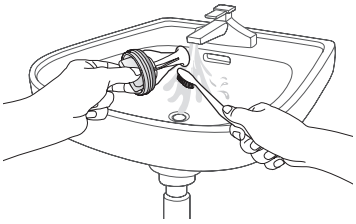
ČIŠTĚNÍ FILTRU NEČISTOT

Doporučujeme čistit filtr nečistot 5krát nebo 6krát ročně, případně kdykoli se zobrazí chybová zpráva „5E“. (Viz „Vypuštění pračky v případě nouze“ na předchozí straně.)

1. Otevřete kryt filtru pomocí klíče nebo mince.
2. Odšroubujte víčko nouzového vypouštění otáčením vlevo a vypusťte vodu.
3. Odšroubujte uzávěr filtru nečistot.



4. Vymyjte veškerou nečistotu nebo odstraňte předměty zachycené na filtru nečistot. Ověřte, zda není zablokován pohon vypouštěcího čerpadla za filtrem nečistot.
5. Vraťte uzávěr filtru nečistot na původní místo.
6. Nasaďte kryt filtru.



WF8804DP-02600D-04_CS.indd 27 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:47:49

čištění a údržba pračky

ČIŠTĚNÍ SÍŤOVÉHO FILTRU HADICE VODY

Doporučujeme čistit síťový filtr hadice vody alespoň jednou ročně, případně kdykoli se zobrazí chybová zpráva „4E“.

1. Vypněte pračku.
2. Odšroubujte hadici ze zadní části pračky. Zakryjte hadici utěrkou, aby z ní nevystříkla natlakovaná voda.
3. Pomocí kleští jemně vytlačte síťový filtr z konce hadice a vypláchněte jej dočista pod tekoucí vodou. Vyčistěte rovněž vnitřní a vnější stranu konektoru se závitem.
4. Zatlačte filtr zpět na místo.
5. Našroubujte hadici zpět na pračku.
6. Ujistěte se, že připojení těsní a neprosakuje voda, a otevřete vodovodní kohoutek.

OPRAVA ZAMRZLÉ PRAČKY

Pokud teplota klesne pod bod mrazu a pračka zamrzne:

1. Odpojte pračku od elektrické sítě.
2. Nalijte teplou vodu na kohout, aby se uvolnila hadice přívodu vody.
3. Vyjměte hadici přívodu vody a ponořte ji do teplé vody.
4. Vlijte teplou vodu do bubnu pračky a ponechte ji 10 minut stát.
5. Znovu spojte hadici přívodu vody s uzavíracím kohoutem a zkontrolujte, zda je dodávka vody a vypouštění v pořádku.

SKLADOVÁNÍ PRAČKY

V případě, že je nutné pračku na delší dobu uskladnit, měli byste ji vypustit a odpojit. Voda ponechaná v trubkách a vnitřních částech může pračku poškodit.

1. Zvolte cyklus Quick-29’ (Rychlopraní) a do přihrádky na bělidlo přidejte bělidlo. Spusťte cyklus bez naplnění pračky prádlem.
2. Vypněte vodovodní kohout a odpojte přívodní hadice.
3. Odpojte pračku z elektrické zásuvky a ponechte dvířka pračky otevřená, aby v sušičce cirkuloval vzduch.

Skladujete-li pračku v teplotách pod bodem mrazu, nechte pračku před dalším použitím odstát, aby roztála zmrzlá voda v pračce.

WF8804DP-02600D-04_CS.indd 28 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:47:49

odstraňování závad a kódy informací

PROVEĎTE NÁSLEDUJÍCÍ OPATŘENÍ, JESTLIŽE PRAČKA...

PROBLÉM	ŘEŠENÍ
Nespustí se	• Ujistěte se, že je pračka zapojena do elektrické sítě. • Ověřte, zda jsou dvířka pevně uzavřena. • Ujistěte se, že je uzavírací kohout (kohouty) vody otevřen. • Stiskněte tlačítko Start/Pause (Spustit/Pozastavit).
Se nenapustila vodou nebo se napustila nedostatečně	• Pusťte naplno přívod vody. • Ujistěte se, že není hadice přívodu vody zamrzlá. • Narovnejte hadice přívodu vody. • Vyčistěte filtr na hadici přívodu vody.
V zásuvce pro na prací prostředek zůstává zbytek pracího prostředku i po ukončení pracího programu.	• Ověřte, zda pračka pracuje s dostatečným tlakem vody. • Ujistěte se, že prací prostředek je přidán do středu zásuvky pro prací prostředek.
Vibruje nebo je příliš hlučná	• Ujistěte se, že povrch, na kterém je pračka postavená, je rovný. Pokud podlaha není vodorovná, vyrovnejte spotřebič nastavením nožek pračky. • Ujistěte se, že přepravní šrouby byly demontovány. • Ověřte, zda se pračka nedotýká žádných dalších předmětů. • Ujistěte se, že je náplň v bubnu rovnoměrně rozložena.
Pračka nevypouští vodu nebo neodstřeďuje.	• Narovnejte vypouštěcí hadici. Dbejte, aby se na hadicích nevytvářely smyčky. • Ujistěte se, že není zanesen odpadový filtr.
Dvířka zůstávají zavřená nebo nejdou otevřít.	• Dvířka lze otevřít až 3 minuty po zastavení pračky nebo vypnutí napájení.

Pokud problém přetrvává, kontaktujte místní zákaznické středisko společnosti Samsung.

WF8804DP-02600D-04_CS.indd 29 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:47:50

odstraňování závad a kódy informací

KÓDY INFORMACÍ

Když pračka selže, mohou se na displeji zobrazit kódy informací. Je-li tomu tak, podívejte se nejprve do této tabulky a pokuste se provést navržené řešení ještě předtím, než se obrátíte na zákaznické středisko.

KÓD	ŘEŠENÍ
dE	• Zavřete dvířka.
4E	• Ujistěte se, že je otevřen kohout přívodu vody. • Zkontrolujte tlak vody.
5E	• Vyčistěte filtr nečistot. • Ověřte, zda je správně instalována vypouštěcí hadice.
UE	• Dávka prádla je nevyvážená. Rozmístěte prádlo jinak. Pokud potřebujete vyprat pouze jeden kus prádla, například koupací plášť nebo rifle, může se stát, že konečný výsledek odstředění nebude uspokojivý a na displeji se objeví chybová zpráva „UE“.
cE/3E	• Obraťte se na poprodejní servis.

V případě, že se zobrazí jiné kódy nebo navržené řešení neodstraní problém, obraťte se na servisní středisko společnosti Samsung nebo na místního prodejce výrobků Samsung.

WF8804DP-02600D-04_CS.indd 30 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:47:50

PŘEHLED CYKLŮ

(● uživatelská volba)

PROGRAM	Max. náplň (kg)		PRACÍ PROSTŘEDEK			Silver Wash	Max. teplota (°C)
	WF8804/ WF8802/ WF8800	WF8704/ WF8702/ WF8700	Předpírka	Praní	Změkčovadlo		
Cotton (Bavlna)	8,0	7,0	●	ano	●	●	95
Synthetics (Syntetické materiály)	3,0	3,0	●	ano	●	●	60
Denim (Džínovina)	3,0	3,0	●	ano	●	●	60
Sports Wear (Sportovní oblečení)	2,5	2,5	●	ano	●	●	60
Delicates (Jemné materiály)	2,5	2,5	-	ano	-	-	40
Wool (Vlna)	2,0	2,0	-	ano	-	-	40
Handwash (Ruční praní)	2,0	2,0	-	ano	●	-	40
Baby Care (Kojenecká péče)	4,0	3,0	●	ano	●	●	95
Dark Garment (Tmavé oblečení)	4,0	3,0	●	ano	●	●	40
Daily Wash (Denní praní)	4,0	3,0	●	ano	●	●	60
Quick 29' (Rychlopraní)	3,0	3,0	-	ano	●	-	60

PROGRAM	Rychlost odstřeďování (MAX) ot./min			Odložený konec	Trvání cyklu (min)
	WF8804/ WF8704	WF8802/ WF8702			
Cotton (Bavlna)	1400	1200	1000	●	120
Synthetics (Syntetické materiály)	1200	1200	1000	●	84
Denim (Džínovina)	800	800	800	●	73
Sports Wear (Sportovní oblečení)	1200	1200	1000	●	65
Delicates (Jemné materiály)	800	800	800	●	45
Wool (Vlna)	800	800	800	●	37
Handwash (Ruční praní)	400	400	400	●	30
Baby Care (Kojenecká péče)	1400	1200	1000	●	129
Dark Garment (Tmavé oblečení)	1200	1200	1000	●	70
Daily Wash (Denní praní)	1200	1200	1000	●	65
Quick 29' (Rychlopraní)	1400	1200	1000	●	29

1. Cyklus s předpírkou trvá přibližně o 15 minut déle.
2. Data o trvání cyklů byla měřena za podmínek stanovených normou IEC 60456 / EN 60456.
3. Spotřeba jednotlivých domácností se může lišit od hodnot v tabulce v důsledku kolísání tlaku a teploty vodovodní přípojky, objemu a druhu náplně prádla.
4. Při volbě funkce Intensive Wash (Intenzivní praní) se prodlužuje doba trvání každého cyklu.

WF8804DP-02600D-04_CS.indd 31 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:47:50

dodatek

INFORMACE O OŠETŘOVÁNÍ MATERIÁLŮ

Následující symboly představují pokyny pro péči o oblečení. Štítky na oblečení obsahují čtyři symboly v tomto pořadí: praní, bělení, sušení a žehlení, chemické čištění (je-li to nutné).
Stejné symboly používají všichni domácí i zahraniční výrobci oblečení. Zacházejte s oblečením podle pokynů na štítku pro péči o oblečení, abyste dosáhli co nejdelší trvanlivosti oblečení a omezili problémy při praní.

	Odolný materiál		Lze žehlit při maximální teplotě 100 °C.
	Jemné materiály		Nežehlit.
95 95	Lze prát při teplotě 95 °C.	A	Lze chemicky čistit libovolným rozpouštědlem.
60 60	Lze prát při teplotě 60 °C	P	Chemicky čistit pouze perchloridem, benzínem, čistým lihem nebo R113.
40 40	Lze prát při teplotě 40 °C	F	Chemicky čistit pouze leteckým benzínem, čistým lihem a R113.
30 30	Lze prát při teplotě 30 °C		Nečistit chemicky.
	Lze prát ručně.		Sušit ve vodorovné poloze.
	Čistit výhradně chemicky.		Lze sušit pověšené.
	Lze bělit v chladné vodě.		Sušit na ramínku.
	Nebělit.		Sušit v sušičce při běžné teplotě.
	Lze žehlit při maximální teplotě 200 °C.		Sušit v sušičce při nízké teplotě.
	Lze žehlit při maximální teplotě 150 °C.		Nesušit v sušičce.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Tento spotřebič je vyroben z recyklovatelných materiálů. Rozhodnete-li se tento spotřebič zlikvidovat, dodržte místní nařízení pro nakládání s odpady. Odřízněte napájecí kabel, aby nebylo možné spotřebič připojit ke zdroji napájení. Sejměte dvířka, aby ve spotřebiči nemohla uváznout zvířata nebo malé děti.
- Nepřekračujte množství pracích prostředků doporučená v pokynech příslušných výrobců.
- Produkty pro odstraňování skvrn a bělicí prostředky použijte před pracím cyklem jen tehdy, je-li to nezbytně nutné.
- Šetřete vodou a elektrickým proudem tak, že budete používat pouze plnou náplň pračky (přesné množství závisí na použitém programu).

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Toto zařízení splňuje evropské bezpečnostní normy, směrnici 93/68/EC a normu EN 60335.

WF8804DP-02600D-04_CS.indd 32 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:47:54

TECHNICKÉ ÚDAJE

TYP			PLNĚNÍ ZPŘEDU PRAČKA					
ROZMĚRY			WF8804DP/WF8804CP/WF8804HP WF8802DP/WF8802CP/WF8802HP WF8800DP/WF8800CP/WF8800HP			WF8704DP/WF8704CP/WF8704HP WF8702DP/WF8702CP/WF8702HP WF8700DP/WF8700CP/WF8700HP		
			š 598 mm x h 600 mm x v 844 mm			š 598 mm x h 600 mm x v 844 mm		
TLAK VODY			50 kPa ~ 800 kPa					
OBJEM VODY			64 ℓ			56 ℓ		
ČISTÁ HMOTNOST			WF8804DP/ WF8802DP/ WF8800DP	WF8804CP/ WF8802CP/ WF8800CP	WF8804HP/ WF8802HP/ WF8800HP	WF8704DP/ WF8702DP/ WF8700DP	WF8704CP/ WF8702CP/ WF8700CP	WF8704HP/ WF8702HP/ WF8700HP
			69 kg		72 kg	66 kg		72 kg
KAPACITA PRANÍ A ODSTŘEĎOVÁNÍ			8,0 kg			7,0 kg		
SPOTŘEBA ENERGIE	MODEL		WF8804DP/WF8804CP/WF8804HP WF8802DP/WF8802CP/WF8802HP WF8800DP/WF8800CP/WF8800HP			WF8704DP/WF8704CP/WF8704HP WF8702DP/WF8702CP/WF8702HP WF8700DP/WF8700CP/WF8700HP		
	PRANÍ		220 V	150 W		220 V	150 W	
			240 V	150 W		240 V	150 W	
	PRANÍ A OHŘEV		220 V	2000 W		220 V	2000 W	
			240 V	2400 W		240 V	2400 W	
	ODSTŘEĎOVÁNÍ	MODEL	WF8804DP/ WF8804CP/ WF8804HP	WF8802DP/ WF8802CP/ WF8802HP	WF8800DP/ WF8800CP/ WF8800HP	WF8704DP/ WF8704CP/ WF8704HP	WF8702DP/ WF8702CP/ WF8702HP	WF8702DP/ WF8702CP/ WF8702HP
		230 V	600 W	550 W	500 W	600 W	550 W	500 W
	ČERPÁNÍ		34 W					
HMOTNOST BALENÍ	MODEL		WF8804DP/WF8804CP/WF8804HP WF8802DP/WF8802CP/WF8802HP WF8800DP/WF8800CP/WF8800HP			WF8704DP/WF8704CP/WF8704HP WF8702DP/WF8702CP/WF8702HP WF8700DP/WF8700CP/WF8700HP		
	PAPÍR		2,5 kg			2,5 kg		
	PLAST		1,0 kg			1,5 kg		
OTÁČKY PŘI ODSTŘEĎOVÁNÍ	MODEL		WF8804DP/WF8704DP WF8804CP/WF8704CP WF8804HP/WF8704HP		WF8802DP/WF8702DP WF8802CP/WF8702CP WF8802HP/WF8702HP		WF8800DP/WF8700DP WF8800CP/WF8700CP WF8800HP/WF8700HP	
	ot./min		1400		1200		1000	

Vzhled a technické údaje produktu mohou být za účelem zdokonalení změněny bez předchozího upozornění.

WF8804DP-02600D-04_CS.indd 33 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:47:54

poznámky

poznámky



DOTAZY NEBO PŘIPOMÍNKY?

Země	ZAVOLEJTE NÁM	NEBO NÁS NAVŠTIVTE NA WEBU
HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com
SLOVAKIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com

Kód č. DC68-02600D-04_CS

WF8804HP(A/F/G/H/S/V/W/Z) WF8804DP(A/F/G/H/S/V/W/Z)
WF8802HP(A/F/G/H/S/V/W/Z) WF8802DP(A/F/G/H/S/V/W/Z)
WF8800HP(A/F/G/H/S/V/W/Z) WF8800DP(A/F/G/H/S/V/W/Z)
WF8704HP(A/F/G/H/S/V/W/Z) WF8704DP(A/F/G/H/S/V/W/Z)
WF8702HP(A/F/G/H/S/V/W/Z) WF8702DP(A/F/G/H/S/V/W/Z)
WF8700HP(A/F/G/H/S/V/W/Z) WF8700DP(A/F/G/H/S/V/W/Z)
WF8804CP(A/F/G/H/S/V/W/Z)
WF8802CP(A/F/G/H/S/V/W/Z)
WF8800CP(A/F/G/H/S/V/W/Z)
WF8704CP(A/F/G/H/S/V/W/Z)
WF8702CP(A/F/G/H/S/V/W/Z)
WF8700CP(A/F/G/H/S/V/W/Z)

Automatická práčka

návod na použitie

predstavte si možnosti

Ďakujeme vám za zakúpenie produktu od spoločnosti Samsung.
Pre poskytnutie kvalitnejších služieb a informácií zaregistrujte váš produkt na adrese

www.samsung.com/register

CE

Planet First 100% Recycled Paper

SAMSUNG

WF8804DP-02600D-04_SK.indd 1 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:49:23

funkcie novej automatickej práčky samsung

Táto nová automatická práčka zmení váš spôsob prania bielizne.

Práčka Samsung sa vyznačuje vlastnosťami ako extra veľká kapacita a vysoká efektivita využitia energie, vďaka čomu sa z každodenného rutinného prania stane skutočné potešenie.

- **Silver Wash - Silver Wash Health System (Vybrané modely)**

  Víťazná kombinácia! Technológia využitia striebra od spoločnosti Samsung je kombináciou dezinfekčného efektu striebra a najmodernejších vedeckých poznatkov pre dokonalé pranie. Dve elektródy z čistého striebra uvoľňujú pomocou elektrolýzy ióny striebra. Dokonca aj v chladnej vode bez bielidla dokážu častice striebra odstrániť nepríjemný zápach spôsobený baktériami, čím sa dosahuje "super čisté" pranie. Pranie v chladnejšej vode je energeticky efektívnejšie a šetrnejšie pre vaše oblečenie.
  Strieborné platničky majú záruku desať rokov na 1 spustenie do týždňa a jednoducho ich môže v prípade potreby vymeniť servisný technik.

- **Program detská bielizeň**

  Automatická práčka Samsung disponuje programami prania, ktoré kladú dôraz na ochranu detskej bielizne najmä pre deti s citlivou pokožkou. Tieto programy zabraňujú podráždeniu detskej pokožky tým, že minimalizujú prítomnosť zvyškov pracieho prostriedku vo vypratej bielizni. Okrem toho programy prania kategorizujú bielizeň na rôzne druhy a pranie je preto vykonávané s ohľadom na vlastnosti bielizne tak, aby deti cítili sviežu čistotu vždy, keď si oblečú svoje oblečenie.

- **Detská zámka**

  Funkcia detskej zámky (poistky) zabezpečuje, aby sa deti s práčkou nehrali.
  Táto bezpečnostná funkcia deťom zabraňuje, aby mohli ovládať práčku. Pri jej aktivácii zaznie upozorňujúci signál.

- **Certifi kácia pre vlnu**

  Práčka bola testovaná a vyhovuje požiadavkám spoločnosti Woolmark Company, ktorá stanovuje podmienky pre pranie vlnených produktov. Tieto produkty by mali byť prané podľa inštrukcií uvedených na štítku bielizne a podľa požiadaviek spoločnosti Woolmark a Samsung.

- **Oneskorené ukončenie**

  Prací cyklus môžete posunúť až o 19 hodín (v hodinových krokoch), vďaka čomu môžete práčku používať dokonca aj vtedy, keď nie ste doma.

- **Rýchle pranie**

  Nestrácajte čas! 30-minútový prací cyklus vám umožní, aby ste nič nezmeškali.
  Tento 29-minútový program pre rýchle pranie je riešením pre váš aktívny život. Odteraz si môžete vyprať vaše obľúbené oblečenie len za 29 minút!

- **Program pre jemnú bielizeň & bielizeň určenú pre ručné pranie**

  Pomocou primeranej teploty, jemného prania a adekvátneho množstva vody je možné prať v tejto práčke aj špeciálnu a jemnú bielizeň.

WF8804DP-02600D-04_SK.indd 2 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:49:23

- **Odolnosť & úspora energie vďaka keramickému výhrevnému telesu (Vybrané modely)**

  Inovatívne keramické výhrevné teleso je dvakrát odolnejšie ako bežné výhrevné telesá. Vďaka nemu ušetríte na opravách vašej práčky. Okrem toho tiež lepšie odoláva nepriaznivému pôsobenie tvrdej vody a šetrí energiu.

- **Úspora energie A+AA**

  Vytvorili sme novú triedu! Najnovšie modely WF8804(DP/CP/HP)/WF8704(DP/CP/HP) od spoločnosti Samsung s otáčkami odstreďovania až 1400 ot./min. boli ocenené trojitým A: A+ za energetickú spotrebu, A za účinnosť prania a A za účinnosť odstreďovania. Vďaka týmto vlastnostiam práčky ušetríte viac času a peniaze vynaložíte skutočne len na nevyhnutné náklady na pranie - vy a s vami celá vaša rodina.

- **Digitálny grafi cký displej**

  Digitálny grafi cký displej na ovládacom paneli je dokonale jasný a umožňuje jednoduché ovládanie bez najmenších problémov. Digitálny grafi cký displej nielenže umožňuje jednoduché ovládanie, ale tiež zabezpečuje rýchle a presné nastavenia práčky, aby ste mohli dosiahnuť tie najlepšie výsledky prania.

- **Air Refresh (Vybrané modely)**

  Po večierku alebo po bežnej prechádzke môžete vaše obľúbené oblečenie osviežiť čerstvým vzduchom (eliminovať zápach od jedla, cigariet). Oblečenie, ktoré nie je znečistené, nie je potrebné prať, stačí ho len jednoducho osviežiť. K dispozícii sú 3 rôzne programy pre rôzne druhy oblečenia.

- **Veľké dvierka**

  Extra veľké dvierka poskytujú pohodlný prístup! Vďaka týmto dvierkam môžete vkladať a vyberať bielizeň bez akejkoľvek námahy, a to najmä pri väčších kusoch bielizne ako sú posteľné obliečky, uteráky, atď.

Tento návod na použitie obsahuje dôležité upozornenia o inštalácii, používaní a starostlivosti o automatickú práčku Samsung. Sú v ňom uvedené: popis ovládacieho panela, inštrukcie pre používanie práčky a rady pre správne využívanie moderných vlastností a funkcií. V časti “Riešenie problémov a chybové hlásenia” na str. 29 sú uvedené spôsoby riešenia technických problémov vašej novej práčky.

WF8804DP-02600D-04_SK.indd 3 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:49:23

bezpečnostné informácie

V tomto návode na použitie sú uvedené dôležité bezpečnostné varovania ⚠ a upozornenia ⚠. V týchto varovaniach, upozorneniach a dôležitých bezpečnostných informáciách však nie sú uvádzané všetky možnosti a situácie, ktoré sa môžu vyskytnúť. Preto pri inštalácii, údržbe a obsluhe automatickej práčky uvažujte a konajte zodpovedne, s rozvahou a šetrne. Spoločnosť Samsung nenesie žiadnu zodpovednosť za škody, ktoré môžu vzniknúť pri nesprávnom používaní.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ SYMBOLY A BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Čo znamenajú ikony a označenia používané v tomto návode na použitie:

⚠ **VAROVANIE**	Nebezpečenstvá alebo nebezpečné postupy, ktoré môžu spôsobiť **vážne fyzické poranenie alebo smrť.**
⚠ **UPOZORNENIE**	Nebezpečenstvá alebo nebezpečné postupy, ktoré môžu spôsobiť **menšie fyzické poranenie alebo škody na majetku.**
⚠ **UPOZORNENIE**	Aby sa znížilo riziko požiaru, výbuchu, úrazu elektrickým prúdom alebo fyzického poranenia, postupujte pri používaní automatickej práčky podľa nasledovných základných bezpečnostných opatrení:

	ZÁKAZ vykonávať.
	ZÁKAZ rozoberať.
	ZÁKAZ dotýkať sa.
	Postupujte podľa inštrukcií.
	Odpojte sieťovú šnúru od elektrickej siete.
	Aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom, musí byť automatická práčka uzemnená.
	Kontaktujte servisné stredisko.

Úlohou týchto bezpečnostných označení je predchádzať poraneniam.
Dodržiavajte tieto inštrukcie.
Po prečítaní tejto kapitoly si návod uchovajte pre prípadné budúce použitie.

Pred používaním práčky si prečítajte všetky inštrukcie.

Ako pri iných elektrických zariadeniach a zariadeniach s pohyblivými časťami, tak aj u tejto práčky existujú potenciálne riziká spojené s jej používaním. Aby ste práčku mohli bezpečne používať, dôkladne sa oboznámte s jej funkciami a zaobchádzajte s ňou šetrne.

Práčku umiestnite a inštalujte len v interiéri. Nevystavujte ju poveternostným vplyvom.

Práčku umiestnite na rovnú a dostatočne pevnú podlahu a vyrovnajte (vyvážte) ju.

Práčka musí byť správne uzemnená. Nepripájajte ju do neuzemnenej elektrickej zásuvky.

WF8804DP-02600D-04_SK.indd 4 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:49:24

UPOZORNENIE

Predchádzanie rizikám vzniku požiaru alebo výbuchu:

- Neperte bielizeň alebo predmety, ktoré boli čistené, nasiaknuté alebo ošetrené benzínom, čistiacimi prostriedkami na suché čistenie alebo inými horľavými alebo výbušnými prostriedkami. Z takýchto predmetov sa vylučujú výpary, ktoré sa môžu vznietiť alebo vybuchnúť. Pred tým ako bielizeň alebo predmety vystavené čistiacim prostriedkom alebo horľavým tekutinám a tuhým látkam vložíte do práčky, ručne ich vyplákajte vo vode. Dbajte na to, aby ste odstránili všetky zvyšky takýchto tekutín, pevných látok a výparov. Medzi nebezpečné látky patria acetón, denaturovaný lieh, benzín, petrolej, niektoré tekuté domáce čistiace prostriedky a odstraňovače škvŕn, terpentín, vosky a odstraňovače voskov.
- Do práčky nevkladajte predmety, ktoré obsahujú benzín, čistiace prostriedky na suché čistenie alebo iné horľavé alebo výbušné látky.
- Za určitých okolností sa môže v systéme na ohrev vody – napríklad na výhrevnom telese – vytvárať vodík. Môže k tomu dochádzať vtedy, ak systém nepoužívate dva týždne a dlhšie. VODÍK JE VÝBUŠNÝ PLYN. Ak systém na ohrev vody nepoužívate dva týždne a dlhšie, pred tým ako začnete práčku opäť používať otvorte na niekoľko minút všetky kohútiky na horúcu vodu v domácnosti. Týmto postupom uvoľníte všetok nahromadený vodík. Pretože je vodík horľavý, počas tejto operácie nefajčite ani nič nezapaľujte.

V prípade úniku plynu miestnosť okamžite vyvetrajte a nemanipulujte s elektrickými vypínačmi.

Pred údržbou odpojte práčku od elektrickej siete.

Pred každým praním vyprázdnite všetky vrecká na bielizni. Malé, nepravidelne tvarované tvrdé objekty, ako napríklad mince, nožíky, zatváracie špendlíky a kancelárske spinky, môžu poškodiť práčku. Neperte bielizeň, ktorej súčasťou sú veľké spony, gombíky alebo podobné časti z tvrdého kovu.

Dvierka práčky neotvárajte ak ešte stále vidíte vodu. Skôr ako otvoríte dvierka, skontrolujte či bola odčerpaná voda.

Ak úplne nerozumiete odporúčaniam a inštrukciám na opravy a zároveň nemáte dostatočné schopnosti na ich vykonanie, neopravujte, nerozoberajte ani nevykonávajte svojpomocne údržbárske práce na práčke. Ak budú práce vykonané neautorizovanou osobou, môžete stratiť nárok na záruku.

Práčku pripojte k prívodu vody pomocou novej sady hadíc. Nepoužívajte staré hadice.

Hadice na prívod vody sa postupom času opotrebovávajú. Hadice preto pravidelne kontrolujte, či sa na nich nevyskytujú vyduté miesta, slučky, poškodené a opotrebené miesta a praskliny. Vymieňajte ich minimálne každých päť rokov.

Pred použitím zariadenia sa musia demontovať všetky prvky balenia a prepravné skrutky. Ak sa nedemontujú, môže dôjsť k vážnemu poškodeniu zariadenia. Pozri kapitolu “Demontovanie prepravných skrutiek”.

Pred prvým praním bielizne musíte vykonať kompletný prací cyklus bez náplne bielizne. Pozri kapitolu “Prvé pranie”.

WF8804DP-02600D-04_SK.indd 5 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:49:25

bezpečnostné informácie

Zariadenie je navrhnuté len pre domáce použitie.

VAROVANIE Uistite sa, že pripojenia vody a elektriny vykonajú kvalifi kovaní technici v súlade s pokynmi výrobcu (pozri kapitolu „Inštalácia automatickej práčky“) a platnými bezpečnostnými predpismi a normami.

Pred čistením alebo vykonaním údržby odpojte zariadenie od sieťovej zásuvky.

Po použití zariadenie vždy odpojte od sieťovej zásuvky a zastavte prívod vody.

Uistite sa, že vrecká na oblečení, ktoré sa ide prať, sú prázdne.

Tvrdé ostré objekty, ako napríklad mince, zatváracie špendlíky, ihly, skrutky alebo kamienky môžu spôsobiť značné poškodenie zariadenia.

Nedovoľte, aby sa domáce zvieratá a deti hrali so zariadením. Môže dôjsť k ich poraneniu alebo zaduseniu.

Počas pracieho cyklu sa sklenené dvierka značne zahrejú. Nedotýkajte sa sklenenej časti dvierok keď sa zariadenie používa.

Nepokúšajte sa zariadenie opravovať svojpomocne. Opravy vykonané neskúsenými alebo nekvalifi kovanými osobami môžu spôsobiť poranenie a/alebo zapríčiniť vážnejšiu poruchu zariadenia.

Aby sa predišlo nebezpečenstvu zverte výmenu poškodenej zástrčky alebo sieťovej šnúry výhradne výrobcovi, autorizovanému servisnému pracovníkovi alebo náležite kvalifi kovanej osobe.

Toto zariadenie môže byť opravované len autorizovaným servisným strediskom a musia byť použité výhradne originálne náhradné diely.

VAROVANIE Nedovoľte aby sa deti (alebo domáce zvieratá) hrali okolo alebo vnútri zariadenia. Dvierka práčky sa zvnútra otvárajú veľmi ťažko, a preto môže dôjsť k vážnemu poraneniu vo vnútri práčky uväzneného dieťaťa.

Kvôli zabezpečeniu správneho a bezpečného používania zariadenia nesmú toto zariadenie používať deti alebo nespôsobilé osoby, pokiaľ nie sú pod adekvátnym dohľadom zodpovednej osoby.

Deti by mali byť pod dohľadom aby sa zaistilo, že sa so zariadením nebudú hrať.

Aby bolo so zariadením správne zaobchádzané, mal by sa užívateľ dôkladne oboznámiť s návodom na použitie zariadenia a pri jeho obsluhe by mal postupovať šetrne a rozvážne.

Zariadenie by malo byť umiestnené pri ľahko prístupnej elektrickej zásuvke, prívode vody s kohútikmi a odtokových rúrach.

VAROVANIE Baliace materiály môžu byť nebezpečné pre deti. Všetok baliaci materiál (plastový obalový materiál, polystyrén atď.) uchovajte mimo dosahu detí.

Nepoužívajte použitú vodu obsahujúcu olej, krém alebo kozmetickú vodu, ktorá sa zvyčajne nachádza v centrách starostlivosti o pokožku alebo na masážnych klinikách.

- V opačnom prípade to môže spôsobiť deformáciu obalového materiálu, ktorá môže zapríčiniť poruchu zariadenia alebo presakovanie vody.

WF8804DP-02600D-04_SK.indd 6 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:49:25

Nerezový bubon zvyčajne nekoroduje. Ak v ňom však necháte dlhší čas nejaký kov, ako napríklad sponku na vlasy, bubon môže skorodovať.

- Nenechávajte v zariadení dlhšiu dobu vodu alebo bielidlo obsahujúce chlór.
- Pravidelne nepoužívajte alebo dlhšiu dobu nenechávajte v zariadení vodu, ktorá obsahuje železo. Ak sa na povrchu bubna práčky začne objavovať korózia, naneste na jeho povrch čistiaci prostriedok (neutrálny) a na vyčistenie použite špongiu alebo jemnú handričku. (Za žiadnych okolností nepoužívajte kovovú kefu)

Pri práčkach, ktoré majú v spodnej časti ventilačné otvory, nesmie tieto otvory zakrývať koberec alebo iné objekty.

V prípade nutnosti výmeny starej hadice použite výhradne novú hadicu.

POKYNY O ZNAČKE WEEE



Správna likvidácia tohto produktu (odpad z elektrických a elektronických zariadení)

(Platí v Európskej únii a v iných európskych krajinách so systémami separovaného zberu)

Toto označenie na produkte, príslušenstve alebo v jeho príručke označuje, že sa produkt a jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, slúchadlá, kábel USB) na konci svojej životnosti nemôže likvidovať spolu s ostatným domácim odpadom. Aby ste zabránili možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia spôsobeného nekontrolovanou likvidáciou odpadu, oddeľte, prosím, tieto položky od iných typov odpadu a zodpovedne ho recyklujte, aby ste podporili udržateľné opätovné využívanie materiálnych zdrojov.

Domáci používatelia musia ohľadom informácií o tom, kde a akým spôsobom môžu odniesť tieto položky pre recykláciu bezpečnú pre životné prostredie, kontaktovať predajcu, u ktorého si daný produkt zakúpili alebo ich mestský úrad.

Používatelia, ktorí využívajú zariadenie na obchodné účely, musia kontaktovať ich dodávateľa a skontrolovať zmluvné podmienky kúpnej zmluvy. Tento produkt a jeho elektronické príslušenstvo sa nemôžu miešať s inými komerčnými odpadmi určenými na likvidáciu.

WF8804DP-02600D-04_SK.indd 7 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:49:25

obsah

INŠTALÁCIA AUTOMATICKEJ PRÁČKY 9

9 Kontrola dodávaného príslušenstva
10 Požiadavky na inštaláciu
10 Elektrické napájanie a uzemnenie
10 Prívod vody
11 Vypúšťanie vody
11 Požiadavky na podlahu
11 Teplota prostredia
11 Inštalácia do skríň alebo uzavretých priestorov
11 Inštalácia automatickej práčky

PRANIE BIELIZNE 17

17 Prvé pranie
17 Základné inštrukcie
18 Používanie ovládacieho panelu
20 Detská zámka
20 Vypnutie zvukov
20 Oneskorené ukončenie
21 Funkcia Air Refresh
22 Pranie bielizne pomocou ovládača programov
23 Manuálne nastavenie prania
23 Pokyny pre pranie
25 Pracie prostriedky a prísady
25 Vhodné pracie prostriedky
25 Dávkovač pracieho prostriedku

ČISTENIE A ÚDRŽBA AUTOMATICKEJ PRÁČKY 26

26 Núdzové vypustenie vody z automatickej práčky
26 Čistenie vonkajšieho povrchu
27 Čistenie dávkovača pracieho prostriedku a jeho vnútorných priestorov
27 Čistenie odpadového tra
28 Čistenie vstupného fi ltra hadice na prívod vody
28 Oprava zamrznutej automatickej práčky
28 Uskladnenie automatickej práčky

RIEŠENIE PROBLÉMOV A CHYBOVÉ HLÁSENIA 29

29 V prípade poruchy práčky vykonajte nasledovné opatrenia...
30 Chybové hlásenia

TABUĽKA PROGRAMOV 31

31 Tabuľka programov

PRÍLOHA 32

32 Tabuľka starostlivosti o bielizeň
32 Ochrana životného prostredia
32 Prehlásenie o zhode
33 Technické údaje

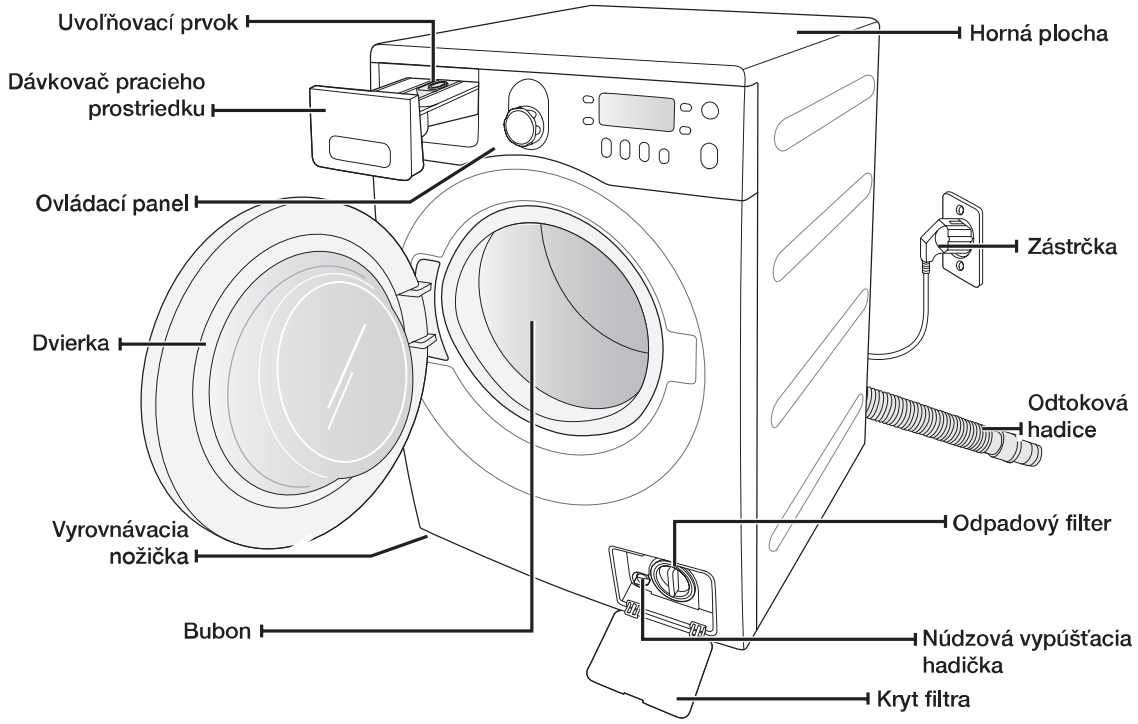
WF8804DP-02600D-04_SK.indd 8 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:49:25

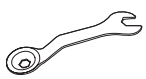
inštalácia automatickej práčky

Dbajte na to, aby inštalatér dôkladne dodržiaval inštalačné inštrukcie. Zabezpečí sa tým, že práčka bude pracovať správne a počas priania nebudete vystavený riziku poranenia.

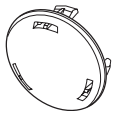
KONTROLA DODÁVANÉHO PRÍSLUŠENSTVA

Opatrne rozbaľte práčku a skontrolujte, či bolo spolu s práčkou dodané nasledovné príslušenstvo.
Ak sa automatická práčka počas prevozu poškodila alebo ak nemáte všetky uvedené položky, okamžite kontaktujte zákaznícke centrum Samsung.





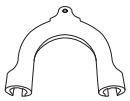
Kľúč



* Kryty otvorov na skrutky



Prívodná hadica vody



Vodiaca lišta hadice

*** Kryty otvorov na skrutky:** Počet krytov otvorov na skrutky závisí od modelu (3 až 5 krytov).

WF8804DP-02600D-04_SK.indd 9 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:49:26

inštalácia automatickej práčky

POŽIADAVKY NA INŠTALÁCIU

Elektrické napájanie a uzemnenie

Aby sa predišlo riziku požiaru alebo úrazom osôb, musia všetky napájacie káble, šnúry a uzemnenia vyhovovať norme National Electrical Code ANSI/FNPA, No. 70 (posledná revízia), miestnym bezpečnostným predpisom, normám a nariadeniam. Vlastník zariadenia je osobne zodpovedný za to, aby bola zabezpečená adekvátna elektrická inštalácia zariadenia.

VAROVANIE Nikdy nepoužívajte predlžovacie káble.
Používajte len sieťovú šnúru, ktorá je dodávaná s práčkou.

Pred inštaláciou skontrolujte, či má elektrický prívod nasledovné parametre:
- 220-240V / 50Hz poistka alebo prerušovač okruhu
- Samostatný napájací prívod pre napájanie práčky

Práčka musí byť uzemnená. V prípade poruchy alebo poškodenia práčky zabezpečí uzemnenie ochranu pred úrazom elektrickým prúdom tak, že elektrickému prúdu poskytne zvod s najmenším odporom.
Práčka je dodávaná s trojžilovou sieťovou šnúrou zabezpečujúcou uzemnenie po pripojení k správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvke.

Uzemňovací vodič nikdy nepripájajte k plastovému vodovodnému potrubiu, plynovému potrubiu alebo potrubiu s horúcou vodou.

Nesprávne uzemnenie zariadenia môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
Ak ste si nie istý, či je vaša práčka správne uzemnená, obráťte sa na kvalifi kovaného elektrikára alebo servisného pracovníka. Koncovku sieťovej šnúry dodávanej s práčkou neupravujte.
Ak koncovka nepasuje do elektrickej zásuvky, obráťte sa na kvalifi kovaného elektrikára, aby ju vymenil za správnu.

Prívod vody

Práčka bude fungovať správne pri tlaku vody v rozmedzí 50 kPa ~ 800 kPa. Ak je tlak vody menší ako 50 kPa, môže dôjsť k poruche ventilu. Ventil sa potom nebude zatvárať úplne. Prípadne môže nastať situácia, že sa práčka bude napĺňať dlhšie ako je povolené ovládačmi a dôjde k vypnutiu práčky. (Časový limit pre napĺňanie je stanovený ovládačmi ako prevencia pred pretekaním/vytopením, ak dôjde k uvoľneniu vnútornej hadice.)

Vodovodné kohútiky musia byť vo výške do 122 cm a musia byť prístupné, aby sa mohol zapojiť prívod vody.

Väčšina predajní s vodoinštalačným materiálom ponúka rôzne prívodové hadice až do dĺžky 305 cm.

Riziko úniku vodu a vytopenia znížite nasledovnými opatreniami:
- Vodovodné kohútiky budú ľahko prístupné.
- Keď práčku nepoužívate, zatvoríte vodovodné kohútiky.
- Pravidelne kontrolujte, či z prívodnej hadice neuniká voda.

VAROVANIE Pred prvým použitím práčky skontrolujte, či pri ventile alebo kohútikoch nedochádza k úniku vody.

WF8804DP-02600D-04_SK.indd 10 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:49:26

Vypúšťanie vody

Spoločnosť Samsung odporúča, aby bolo odtokové potrubie vo výške 65 cm. Odtoková hadica musí byť do odtokového potrubia vedená cez odtokovú vodiacu lištu. Odtokové potrubie musí mať dostatočný priemer, aby doň bolo možné vyústiť alebo zapojiť odtokovú hadicu. Odtoková hadica je už namontovaná od výroby.

Požiadavky na podlahu

Pre zabezpečenie správnej funkčnosti musí byť práčka umiestnená na rovnej a dostatočne pevnej podlahe. Drevené podlahy musia byť vystužené, aby sa minimalizoval vplyv vibrácií a/alebo nevyváženej náplne práčky. Podlahy s kobercom a dlažbou môžu spôsobovať to, že sa počas odstreďovania môže práčka nepatrne pohybovať.

Práčku neinštalujte na vyvýšených plochách alebo na miestach s nedostatočne pevným podkladom.

Teplota prostredia

Práčku neinštalujte na miestach, kde môže dôjsť k zamrznutiu vody, pretože vo ventile, čerpadle a hadiciach práčky ostáva vždy určité množstvo vody. Zamrznutie vody v potrubiach môže spôsobiť poškodenie hnacieho remeňa, čerpadla a ďalších častí.

Inštalácia do skríň alebo uzavretých priestorov

Pre bezpečnú a správnu prevádzku práčky musí byť okolo nej zabezpečený minimálny voľný priestor:

Bočné strany - 25 mm	dná strana - 51 mm
Vrchná strana - 25 mm	Predná strana - 465 mm

Ak sú spolu nainštalované práčka aj sušička, v prednej časti musí byť minimálne 465 mm voľného otvoreného priestoru. Ak bude práčka umiestnená samostatne, takýto voľný otvorený priestor nie je potrebný.

INŠTALÁCIA AUTOMATICKEJ PRÁČKY

KROK 1
Výber miesta

Pred inštaláciou automatickej práčky vyberte miesto s nasledujúcimi vlastnosťami:

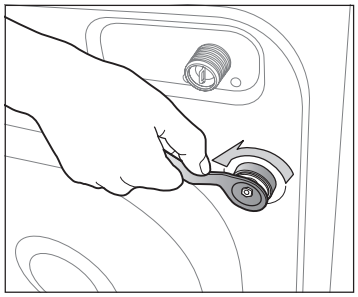
- Podlaha s pevným a rovným povrchom bez koberca alebo podlahového materiálu, ktorý môže blokovať ventilačné otvory
- Bez priameho slnečného žiarenia
- Dostatočné vetranie
- Prostredie kde teplota neklesne pod 0 ˚C
- Mimo tepelných zdrojov, ako napríklad pec na olej alebo plyn
- Dostatočný priestor, aby automatická práčka nestála na svojej sieťovej šnúre.

WF8804DP-02600D-04_SK.indd 11 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:49:26

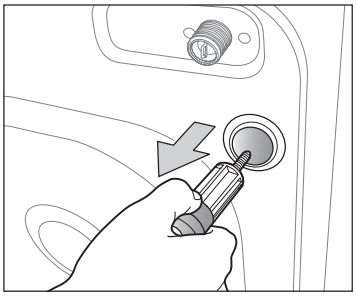
KROK 2
Demontovanie prepravných skrutiek

Pred inštaláciou práčky musíte demontovať všetky prepravné skrutky zo zadnej časti spotrebiča.

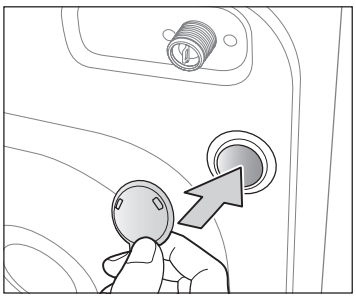
1. Všetky skrutky uvoľnite pomocou dodávaného kľúča.



2. Pomocou špeciálneho kľúča uchopte skrutku a vytiahnite ju cez širokú časť každého otvoru. Postup zopakujte pre každú skrutku.



3. Otvory zakryte dodanými plastovými krytmi.



4. Prepravné skrutky si uchovajte na bezpečnom mieste pre prípadné budúce premiestňovanie práčky.

VAROVANIE Baliace materiály môžu byť nebezpečné pre deti. Všetok baliaci materiál (plastový obalový materiál, polystyrén atď.) uchovajte mimo dosahu detí.

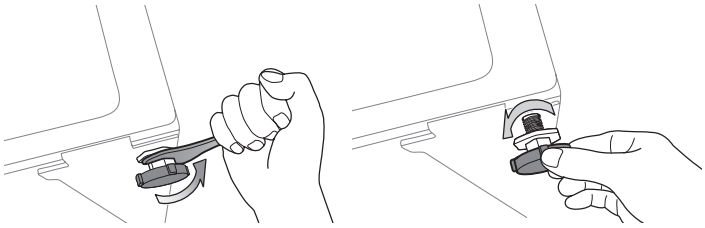
WF8804DP-02600D-04_SK.indd 12 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:49:27

KROK 3
Nastavenie vyrovnávacej nožičky

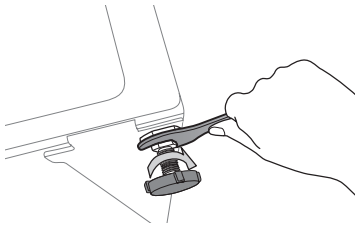
Práčku inštalujte pri ľahko prístupnej elektrickej zásuvke, prívode vody a odtokových rúrach.

1. Automatickú práčku umiestnite na svoje miesto.

2. Vyrovnajte práčku otáčaním vyrovnávacej nožičky. Ručným otáčaním ju nastavte do požadovanej polohy.



3. Po vyrovnaní práčky dotiahnite pomocou dodávaného kľúča maticu na nožičke.



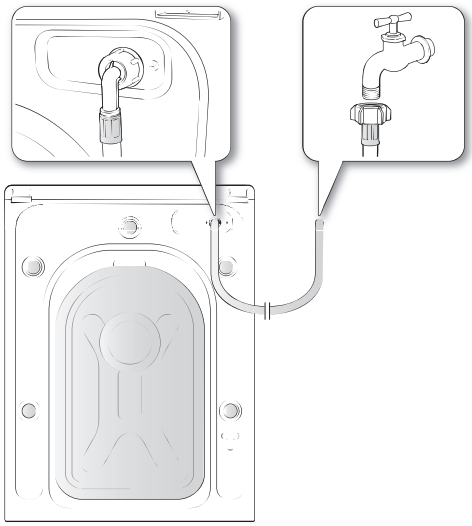
KROK 4
Pripojenie k prívodu a odvodu vodu

Pripojenie prívodnej hadice vody

1. Zoberte vodovodnú koncovku tvaru L prívodnej hadice vody a pripojte ju k prívodu studenej vody v zadnej časti zariadenia. Ručne ju dôkladne dotiahnite.

Prívodná hadica vody sa musí na jednej strane pripojiť k automatickej práčke a na druhej k vodovodnému kohútiku. Prívodnú hadicu vody nenaťahujte. Ak je hadica príliš krátka, vymeňte ju za dlhšiu vysokotlakovú hadicu.

2. Druhý koniec prívodnej hadice vody pripojte ku kohútiku so studenou vodou a ručne ju dôkladne dotiahnite. V prípade potreby môžete polohu prívodnej hadice vody opätovne zmeniť na inú stranu tak, že uvoľníte koncovku, otočíte hadicu a koncovku opätovne dôkladne dotiahnete.



Modely s ďalším prívodom pre teplú vodu:

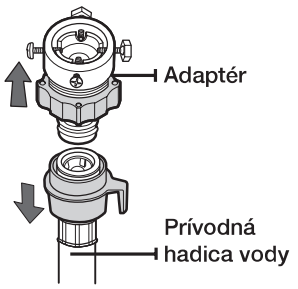
1. Zoberte červenú vodovodnú koncovku tvaru L prívodnej hadice teplej vody a pripojte ju k prívodu teplej vody v zadnej časti zariadenia. Ručne ju dôkladne dotiahnite.
2. Druhý koniec prívodnej hadice horúcej vody pripojte ku kohútiku s teplou vodou a ručne ju dôkladne dotiahnite.
3. Ak chcete priviesť len studenú vodu, použite koncovku tvaru Y.

WF8804DP-02600D-04_SK.indd 13 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:49:28

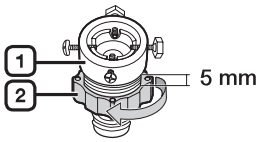
inštalácia automatickej práčky

Pripojenie prívodnej hadice vody (Vybrané modely)

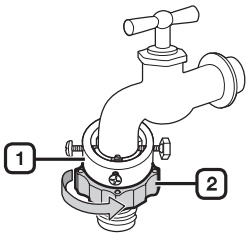
1. Z prívodnej hadice demontujte adaptér.



2. Najskôr pomocou krížového skrutkovača '+' uvoľnite štyri skrutky na adaptéri. Potom uchopte adaptér a otáčajte časť (2) v smere šípky tak, aby vznikla medzera 5 mm.

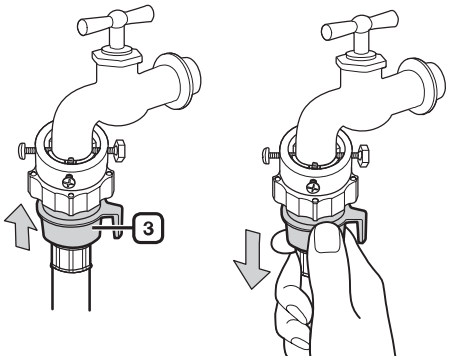


3. Pripojte adaptér k vodovodnému kohútiku tak, že pevne pritiahnete skrutky. Potom otáčajte časť (2) v smere šípky a spojte časť (1) s časťou (2).

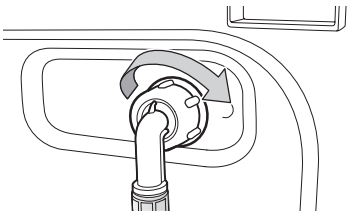


4. Pripojte prívodnú hadicu ku adaptéru. Po uvoľnení časti (3) sa hadica automaticky pripojí ku adaptéru, pričom zaznie 'kliknutie'.

Po pripojení prívodnej hadice k adaptéru si overte, či je pripojenie správne tak, že potiahnete prívodnú hadicu nadol.

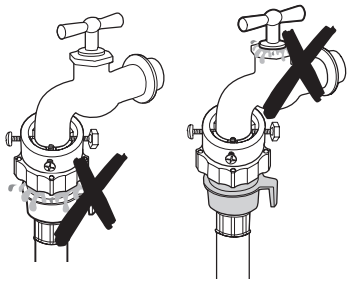


5. Druhý koniec prívodnej hadice vody pripojte k vstupnému ventilu na prívod vody v zadnej časti práčky. Hadicu pritiahnite v smere hodinových ručičiek na doraz.



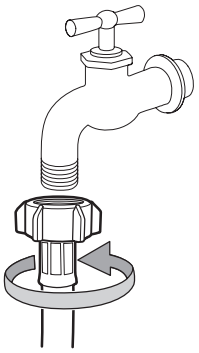
WF8804DP-02600D-04_SK.indd 14 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:49:29

6. Otvorte prívod vody a skontrolujte, či z ventilu, kohútika alebo adaptéra neuniká voda. Ak dochádza k úniku vody, zopakujte predchádzajúce kroky.



VAROVANIE Práčku nepoužívajte ak dochádza k úniku vody. Môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo poraneniu.

- Ak má vodovodný kohútik závit, tak prívodnú hadicu vody pripojte ku kohútiku podľa obrázka.



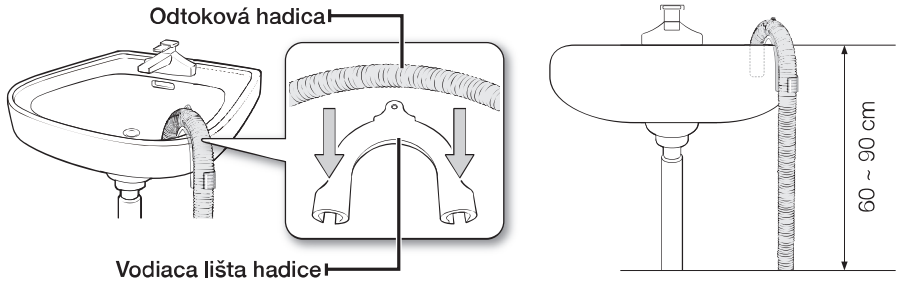
Pre prívod vody používajte bežný typ vodovodného kohútika. V prípade, že je vodovodný kohútik štvorcového tvaru alebo je príliš veľký, pred zasunutím adaptéra na kohútik demontujte vymedzovací krúžok.

WF8804DP-02600D-04_SK.indd 15 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:49:30

Pripojenie odtokovej hadice

Koniec odtokovej hadice sa môže umiestniť tromi spôsobmi:

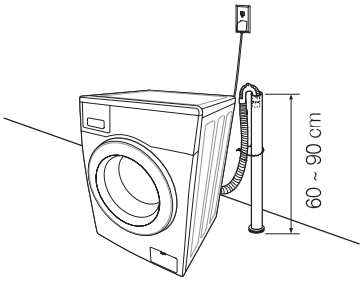
1. **Cez okraj umývadla:** Odtoková hadica sa musí vyúsťovať vo výške medzi 60 a 90 cm. Aby bol koniec odtokovej hadice prehnutý, použite dodávanú plastovú vodiacu lištu. Vodiacu lištu zaistite pomocou háčika o stenu alebo pomocou špagátu ku kohútiku, aby ste zabránili pohybu odtokovej hadice.



2. **prípojke odtokového potrubia drezu:** Prípojka odtokového potrubia sa musí nachádzať nad sifónom drezu tak, aby sa koniec hadice nachádzal minimálne 60 cm nad zemou.
3. **K odtokovému potrubiu:** Odporúčame používať vertikálne potrubie s výškou 65 cm. Nemôže byť kratšie ako 60 cm a dlhšie ako 90 cm.

Odtok stúpacieho potrubia vyžaduje;

- minimálny priemer 5 cm.
- minimálnu kapacitu odvádzania 60 litrov za minútu.



KROK 5

Elektrické napájanie automatickej práčky

Sieťový kábel zapojte do stenových zásuviek, 220-240V / 50Hz schválenej elektrickej zásuvky chránenej poistkou alebo porovnateľným prerušovačom okruhu. (Viac podrobností o požiadavkách na elektrickú sieť a uzemnenie pozri na str. 10.)

WF8804DP-02600D-04_SK.indd 16 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:49:31

pranie bielizne

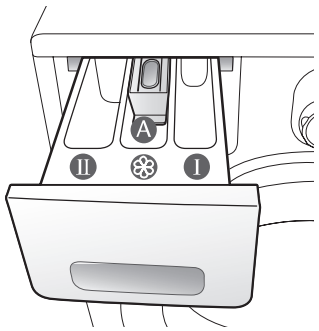
S novou práčkou Samsung je najťažšie určiť čo vyprať skôr.

PRVÉ PRANIE

Pred prvým praním bielizne musíte vykonať kompletný cyklus bez náplne (t.j. bez bielizne).

1. Stlačte tlačilo **Power** (Napájanie).
2. Do zásobníka Ⅱ v dávkovači pracieho prostriedku naplňte trochu pracieho prostriedku.
3. Otvorte prívod vody do automatickej práčky.
4. Stlačte tlačidlo **Start/Pause** (Štart/Pozastavenie).

Týmto sa z práčky odstráni zvyšková voda, ktorá mohla zostať v práčke po testovacej prevádzke u výrobcu.



Zásobník Ⅰ: Prací prostriedok na predpieranie alebo škrob.
Zásobník Ⅱ: Prací prostriedok na hlavné pranie, zmäkčovač vody, prostriedok na namáčanie, bielidlo a prostriedok na odstraňovanie škvŕn.
Zásobník ❀: Prísady, napr. aviváž alebo škrob (nenapĺňajte vyššie ako je maximálna úroveň (MAX) vyznačená pod písmenom “A”)

ZÁKLADNÉ INŠTRUKCIE

1. Do práčky vložte bielizeň.

VAROVANIE Do práčky vkladajte len stanovené množstvo bielizne. Kapacitu várky pre každý typ bielizne zistíte podľa tabuľky uvedenej na str. 24.

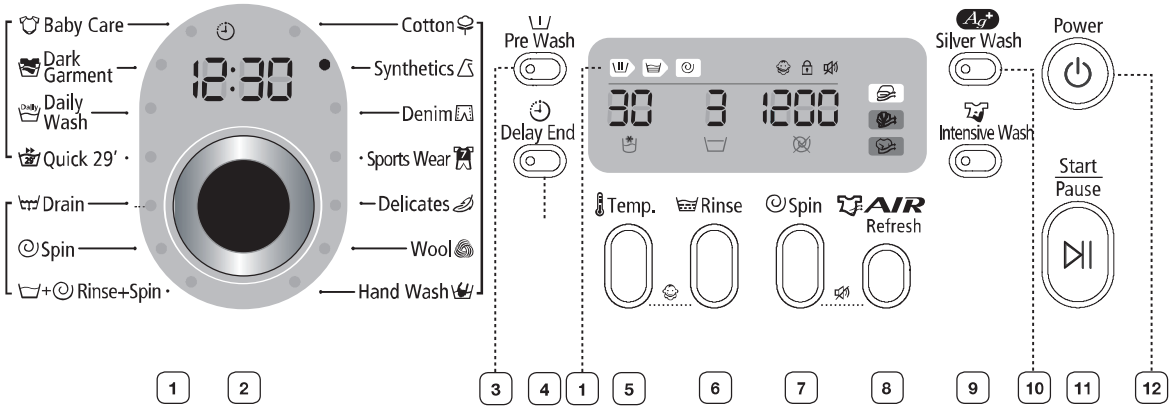
- Dbajte na to, aby sa bielizeň nezachytila v dvierkach, pretože to môže spôsobiť vytekanie vody.
- Po ukončení pracieho cyklu môžu v prednej gumenej časti tesnenia zostať zvyšky pracieho prostriedku. Tieto zvyšky pracieho prostriedku odstráňte, pretože môžu spôsobovať únik vody.
- Neperte vodeodolné predmety.

2. Zatvorte dvierka tak, aby zacvakli.
3. Zapnite práčku.
4. Do zásobníka v dávkovači pracieho prostriedku pridajte prací prášok a prísady.
5. Zvoľte prací cyklus a nastavenia pre príslušnú várku bielizne.
   Rozsvieti sa indikátor prania a na displeji sa zobrazí odhadovaný čas pracieho cyklu.
6. Stlačte tlačidlo **Start/Pause** (Štart/Pozastavenie).

WF8804DP-02600D-04_SK.indd 17 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:49:32

pranie bielizne

POUŽÍVANIE OVLÁDACIEHO PANELU



1 **DIGITÁLNY GRAFICKÝ DISPLEJ**	Zobrazuje zostávajúci čas pracieho cyklu, všetky informácie o cykle a chybové hlásenia.
2 **OVLÁDAČ PROGRAMOV (CYKLOV)**	Zvoľte požadované označenie a rýchlosť odstreďovania cyklu. Podrobnejšie informácie nájdete v časti "Pranie bielizne pomocou ovládača programov". **Cotton (Bavlna)** - Priemerne alebo jemne znečistené bavlnené oblečenie, posteľná bielizeň, obrusy, spodná bielizeň, uteráky, košele atď. **Synthetics (Syntetika)** - Jemne alebo priemerne znečistené blúzky, košele atď. vyrobené z polyesteru (diolén, trevira), polyamidu (perlon, nylón) alebo podobných zmesí. **Denim (Džínsovina)** - Vyššia úroveň vody počas hlavného prania a extra plákanie zabezpečia, že na oblečení nezostanú žiadne stopy po pracom prášku. **Sports Wear (Športové oblečenie)** - Zachovávanie pekného vzhľadu a sviežosti pre nepremokavé a odolné časti odevu. **Delicates (Jemná bielizeň)** - Jemná bielizeň, podprsenky, spodná bielizeň, šaty, košele a blúzky. Dokonalejšie pranie dosiahnete s tekutými pracími prostriedkami. **Wool (Vlna)** - Len pre vlnu určenú na pranie v práčke. Náplň musí byť menšia ako 2,0 kg. Prací cyklu pre vlnu bol schválený spoločnosťou Woolmark na pranie produktov Woolmark, za predpokladu že produkty budú prané podľa inštrukcií uvedených na štítku odevu, a že tieto sú vydané výrobcom tejto automatickej práčky, M0509 (Číslo certifi kátu vydaného spoločnosťou IWS NOM INEE Co., Ltd.) **Handwash (Ručné pranie)** - Veľmi jemný prací cyklus, ktorý nahrádza ručné pranie. **Baby Care (Detská bielizeň)** - Vyššia teplota počas prania a extra plákania zabezpečia, že na oblečení nezostanú žiadne stopy po pracom prášku. **Dark Garment (Tmavé oblečenie)** - Prídavné plákania a odstreďovanie s nižšími otáčkami zabezpečia, že vaše obľúbené tmavé oblečenie bude jemne vyprané a dokonale vyplákané. **Daily Wash (Denné pranie)** - Každodenná bielizeň ako napríklad spodná bielizeň a tričká. **Quick 29' (Rýchle pranie 29')** - Jemne znečistená bielizeň, ktorú potrebujete rýchlo vyprať. **Drain (Vypúšťanie vody)** - Vypustenie vody z automatickej práčky bez odstreďovania. **Spin (Odstreďovanie)** - Vykonanie dodatočného odstreďovania pre dokonalejšie odstredenie vody. **Rinse + Spin (Plákanie + Odstreďovanie)** - Pre várky, ktoré potrebujete len vyplákať alebo ak chcete do várky plákaním pridať aviváž.

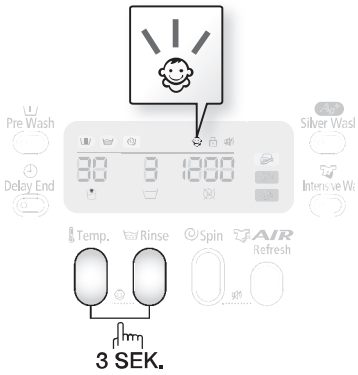
WF8804DP-02600D-04_SK.indd 18 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:49:33

3 **TLAČIDLO NASTAVENIA PREDPIERANIA**	Stláčaním tlačidla zvolíte predpieranie. Predpieranie je dostupné len pre programy: Bavlna, Syntetika, Džínsovina, Športové oblečenie, Detská bielizeň, Tmavé oblečenie, Denné pranie.
4 **TLAČIDLO NASTAVENIA ONESKORENÉHO UKONČENIA**	Opakovane stláčajte tlačidlo, aby ste prechádzali cez dostupné možnosti oneskoreného ukončenia (od 3 hodín až po 19 hodín v hodinových krokoch). Hodiny zobrazené na displeji indikujú čas kedy sa prací cyklus ukončí.
5 **TLAČIDLO NASTAVENIA TEPLOTY**	Opakovane stláčajte tlačidlo, aby ste prechádzali cez dostupné možnosti teploty vody: (Studená voda, 30 ˚C, 40 ˚C , 60 ˚C a 95 ˚C).
6 **TLAČIDLO NASTAVENIA PLÁKANIA**	Stlačením tohto tlačidla pridávate dodatočné cykly plákania. Maximálny počet cyklov plákania je päť.
7 **TLAČIDLO NASTAVENIA ODSTREĎOVANIA**	Opakovane stláčajte tlačidlo, aby ste prechádzali cez možnosti rýchlosti odstreďovania. WF8804 / WF8704: , , 400, 800, 1200, 1400 ot./min WF8802 / WF8702: , , 400, 800, 1000, 1200 ot./min WF8800 / WF8700: , , 400, 600, 800, 1000 ot./min “No spin ” (Bez odstreďovania) - Bielizeň zostane v bubne a po záverečnom vypustení vody sa nevykoná odstredenie. “Rinse Hold ” (Pozastavenie plákania) - Bielizeň zostane namočená v záverečnej vode pre plákanie. Predtým ako vyberie bielizeň z práčky je potrebné vykonať buď Vypúšťanie vody, alebo Odstreďovanie.
8 **TLAČIDLO NASTAVENIA PROGRAMU AIR REFRESH**	Stlačením tlačidla osviežite vaše oblečenie pre každodenný život. Prací cyklus Air Refresh osvieži oblečenie bez použitia vody a preto je ihneď pripravené na nosenie. “Knitwear ” (Úpletové oblečenie) - Osvieženie úpletového oblečenia ako pletené svetre a pulóvre, a tiež tričiek a blúzok, ktoré je možné osviežiť za 30 minút. “Suit ” (Obleky) - Osvieženie reprezentačných oblekov a šiat. Program je vhodný tiež pre príležitostné saká a ľahké kabáty. “Bedding ” - (Posteľná bielizeň) - Osvieženie a nadýchanie posteľnej bielizne ako ľahké prikrývky, plachty a vankúše.
9 **TLAČIDLO NASTAVENIA INTENZÍVNEHO PRANIA**	Stlačte toto tlačidlo ak je bielizeň veľmi znečistená a je potrebné ju dôkladnejšie vyprať. Čas cyklu pre každý prací program sa predĺži.
10 **TLAČIDLO NASTAVENIA PROGRAMU SILVER WASH**	Voda upravená funkciou Silver Wash sa aplikuje počas pracieho cyklu a tiež počas posledného plákania. Týmto sa odstránia neželané baktérie a tiež sa tým na dobu jedného mesiaca zabráni tvorbe ďalších baktérií.
11 **TLAČIDLO ŠTART/ POZASTAVENIE**	Stlačte pre pozastavenie a opätovné spustenie pracích cyklov.
12 **TLAČIDLO NAPÁJANIA**	Jedným stlačením práčku zapnete a jeho opätovným stlačením ju vypnete. Ak práčku ponecháte zapnutú viac ako 10 minút bez toho, aby ste stlačili akékoľvek tlačidlo, práčka sa automaticky vypne.

WF8804DP-02600D-04_SK.indd 19 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:49:35

Detská zámka

Funkcia detskej poistky vám umožňuje zablokovať tlačidlá, a tak nastavený prací cyklus nie je možné zmeniť.



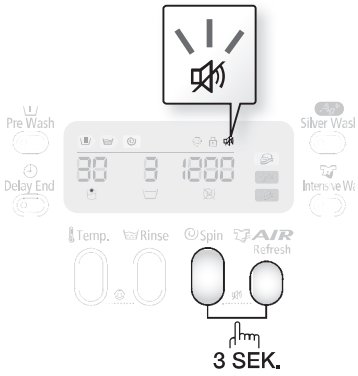
Aktivácia/Deaktivácia

Ak chcete aktivovať alebo deaktivovať funkciu detskej poistky, na 3 sekundy stlačte súčasne tlačidlá **Temp.** a **Rinse.**
Po aktivovaní funkcie sa na displeji zobrazí "Child Lock".

Keď je funkcia detskej poistky aktívna, je funkčné len tlačidlo **Power** (Napájanie). Detská poistka ostane aktívna dokonca aj vtedy, ak vypnete a zapnete napájanie, alebo ak odpojíte a zapojíte sieťovú šnúru.

Vypnutie zvukov

Funkciu vypnutia zvukov môžete použiť pri všetkých režimom. Po aplikovaní funkcie vypnutia zvukov sa vypne alebo zapne zvuk pre všetky režimy. Aj keď sa napájanie opakovanie zapne a vypne, zostane nastavenie nezmenené.



Aktivácia/Deaktivácia

Ak chcete aktivovať alebo deaktivovať funkciu vypnutia zvukov, na 3 sekundy stlačte súčasne tlačidlá **Spin** a **Air Refresh**
Po aktivovaní funkcie sa na displeji zobrazí "Sound Off".

Oneskorené ukončenie

Nastavením oneskorenia v rozmedzí od 3 do 19 hodín (v hodinových krokoch) môže nastaviť práčku, aby automaticky ukončila pranie neskôr. Hodiny zobrazené na displeji indikujú čas kedy sa prací cyklus ukončí.

1. Manuálne alebo automaticky nastavte práčku podľa typu bielizne určenej pre pranie.
2. Stláčajte tlačidlo **Delay End** (Oneskorené pranie), kým sa nezobrazí požadovaný čas oneskorenia.
3. Stlačte tlačidlo **Start/Pause** (Štart/Pozastavenie). Rozsvieti sa indikátor oneskoreného ukončenia "Delay End" a hodiny začnú odpočítavať nastavený čas.
4. Pre zrušenie oneskoreného ukončenia stlačte tlačidlo **Power** (Napájanie) a následne opäť zapnite práčku.

WF8804DP-02600D-04_SK.indd 20 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:49:37

Funkcia Air Refresh

Prací cyklus Air-Refresh osvieži vaše oblečenie pomocou výkonného ventilačného systému bez použitia vody. Osviežiť môžete oblečenie ako vlnené plášte, bavlnená bielizeň alebo dupačky, svetre a obleky. (Dve alebo jedna položka (menej ako 1 kg))

1. Otvorte dvierka, vložte oblečenie do práčky a zatvorte dvierka.
2. Stlačte tlačilo **Power** (Napájanie).
3. Stlačte tlačilo **Air Refresh**.
   - Po každom stlačení tlačidla prepínate režimy v nasledovnom poradí: Knitwear (Úpletové oblečenie) → Suit (Obleky) → Bedding (Posteľná bielizeň) → Knitwear (Úpletové oblečenie) → ...

REŽIM	ČAS PRACIEHO CYKLU
Bedding (Posteľná bielizeň)	46 min
Suit (Obleky)	39 min
Knitwear (Úpletové oblečenie)	29 min

   - Po zvolení jedného z týchto režimov nie je možné použiť žiadne ďalšie tlačidlo. Môžete zvoliť len oneskorené ukončenie v rozmedzí 3:00 – 19:00.
4. Zatvorte dvierka a stlačte tlačidlo **Start/Pause** (Štart/Pozastavenie).

- Ak sa v bubne nachádza voda, tlačidlo **Air Refresh** nie je možné použiť. Vypustite preto vodu a stlačte tlačidlo **Air Refresh**.
- Ak chcete z práčky vybrať bielizeň, stlačte tlačidlo **Start/Pause** (Štart/Pozastavenie) alebo **Power** (Napájanie).
- Pri programoch Air Refresh je možné používať vonné alebo sušiace listy, ktoré do osviežovaného oblečenia pridajú určitú vôňu (jeden list na jednu alebo dve položky).

Funkciu Air Refresh nepoužívajte s nasledovným oblečením:

- Jemné oblečenie vyrobené z kože, norky, kožušiny, hodvábu atď.
- Spodná bielizeň vyzdobená čipkou, ‘zlepené’ vankúšiky pre bábiky a večerné obleky, z ktorých sa môže uvoľniť výzdoba.
- Oblečenie vyzdobené gombíkmi, ktoré sa môžu poškodiť.
- Naškrobené oblečenie, ktoré sa môže pokrčiť.
- Pevná posteľná bielizeň, ako napríklad drevené podhlavníky (na uvoľnenie krku)
  - Vankúše alebo prikrývky naplnené plastovým materiálom alebo naškrobená bielizeň
  - Elektrické prikrývky
- Kožušinové prikrývky
- Objemné prikrývky
- Latexové vankúše

WF8804DP-02600D-04_SK.indd 21 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:49:39

Pranie bielizne pomocou ovládača programov

Táto nová automatická práčka umožňuje jednoduchšie pranie bielizne vďaka automatickému riadiacemu systému "Fuzzy Control". Po výbere programu práčka nastaví správnu teplotu, čas prania a rýchlosť prania.

1. Otvorte vodovodný kohútik.
2. Stlačte tlačilo **Power** (Napájanie).
3. Otvorte dvierka.
4. Postupne voľne uložte bielizeň do bubnu práčky do maximálnej úrovne.
5. Zatvorte dvierka.
6. Do príslušných zásobníkov pridajte prací prostriedok, zmäkčovač a prací prostriedok na predpieranie (ak je potrebný).

Predpieranie je dostupné len pre programy Bavlna, Syntetika, Džínsovina, Športové oblečenie, Detská bielizeň, Tmavé oblečenie a Denné pranie. Je potrebné len vtedy, ak je bielizeň veľmi znečistená.

7. Pomocou **Ovládača programov** zvoľte vhodný cyklus prania pre daný typ materiálu: Bavlna, Syntetika, Džínsovina, Športové oblečenie, Jemná bielizeň, Ručné pranie, Detská bielizeň, Tmavé oblečenie a Denné pranie, Rýchle pranie 29'. Na ovládacom paneli sa rozsvietia príslušné indikátory.
8. Teraz môžete stláčaním príslušných tlačidiel nastaviť teplotu prania, počet plákaní, rýchlosť odstreďovania a čas oneskorenia.
9. Stlačte tlačidlo **Start/Pause** (Štart/Pozastavenie) a pranie sa začne. Indikátor procesu sa rozsvieti a na displeji sa zobrazí zostávajúci čas pracieho cyklu.

Možnosť pozastavenia

Do 5 minút od začiatku prania je možné pridať/vybrať kusy bielizne.

1. Stlačením tlačidla **Start/Pause** (Štart/Pozastavenie) odistite dvierka.

Dvierka nie je možné otvoriť, keď je voda príliš HORÚCA alebo keď je úroveň vody VYSOKÁ.

2. Po zatvorení dvierok stlačte tlačidlo **Start/Pause** (Štart/Pozastavenie) a pokračujte v praní.

Po ukončení pracieho cyklu:

Po úplnom ukončení pracieho cyklu sa práčka automaticky vypne.

1. Otvorte dvierka.
2. Vyberte bielizeň.

WF8804DP-02600D-04_SK.indd 22 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:49:39

Manuálne nastavenie prania

Oblečenie môžete dať prať manuálne bez použitia ovládača programov.

1. Otvorte prívod vody.
2. Stlačte tlačidlo **Power** (Napájanie) na práčke.
3. Otvorte dvierka.
4. Postupne voľne uložte bielizeň do bubnu práčky do maximálnej úrovne.
5. Zatvorte dvierka.
6. Do príslušných zásobníkov pridajte prací prostriedok, a ak je to potrebné aj zmäkčovač alebo prací prostriedok na predpieranie.
7. Stláčaním tlačidla pre nastavenie teploty **Temp.** nastavte teplotu. (Studená voda , 30 ˚C, 40 ˚C , 60 ˚C a 95 ˚C).
8. Stláčaním tlačidla pre nastavenie plákania **Rinse** nastavte požadovaný počet cyklov plákania. Maximálny počet cyklov plákania je päť. Čas prania sa adekvátne predĺži.
9. Stláčaním tlačidla pre nastavenie odstreďovania Spin nastavte rýchlosť odstreďovania. Funkcia pozastavenia plákania umožňuje z práčky vybrať oblečenie, ktoré je ešte stále mokré. (⊗ : Bez odstreďovania, ⎵ : Pozastavenie plákania)
10. Opakovane stláčajte tlačidlo **Delay End** aby ste prechádzali cez dostupné možnosti oneskoreného ukončenia (od 3 hodín po 19 hodín v hodinových krokoch). Hodiny zobrazené na displeji indikujú čas kedy sa prací cyklus ukončí.
11. Stlačte tlačidlo **Start/Pause** (Štart/Pozastavenie) a práčka začne prací cyklus.

POKYNY PRE PRANIE

Postupujte podľa týchto jednoduchých pokynov a dosiahnete dokonalé a efektívne pranie.

Pred praním vždy skontrolujte štítok na oblečení.

Vašu bielizeň trieďte a perte podľa nasledujúcich kritérií:

- Štítok bielizne: Bielizeň roztrieďte na bavlnu, zmiešané tkaniny, syntetiku, hodváb, vlnu a umelý hodváb.
- Farba: Roztrieďte bielu a farebnú bielizeň. Nové farebné kusy oblečenia perte samostatne.
- Veľkosť: Umiestnenie kusov oblečenia rôznych veľkostí do rovnakej várky zlepší účinok prania.
- Citlivosť: Jemné oblečenie perte oddelene pomocou pracieho programu Jemná bielizeň pre čisté nové vlnené oblečenie, záclony a hodvábne oblečenie. Skontrolujte štítky na oblečení, ktoré periete alebo si pozrite tabuľku starostlivosti o bielizeň v prílohe.

Vyprázdnenie vreciek:

Pred každým praním vyprázdnite všetky vrecká na bielizni. Malé, nesúmerne tvarované tvrdé objekty, ako napríklad mince, nožíky, zatváracie špendlíky a kancelárske spinky môžu poškodiť práčku. Neperte bielizeň, ktorej súčasťou sú veľké spony, gombíky alebo podobné časti z tvrdého kovu. Kovové časti oblečenia môžu poškodiť samotné oblečenie a tiež bubon práčky. Pred praním pozapínajte gombíky a ozdobené oblečenie otočte naruby. Ak sú počas prania na nohaviciach a bundách odopnuté zipsy, môže dôjsť k poškodeniu koša na odstreďovanie. Pred praním je zipsy potrebné zapnúť a zaistiť.
Oblečenie s dlhými šnúrkami sa môže zamotať s iným oblečením a môže sa poškodiť. Pred spustením prania zaviažte všetky šnúrky na oblečení.

WF8804DP-02600D-04_SK.indd 23 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:49:39

pranie bielizne

Predpieranie bavlny

Táto nová automatická práčka spolu s modernými pracími prostriedkami umožňuje dokonalé pranie a šetrí energiu, čas, vodu a prací prostriedok. Ak je však bavlnená bielizeň obzvlášť znečistená, použite predpieranie s pracím prostriedkom na báze proteínov.

Určenie kapacity várky

Automatickú práčku nadmerne nezaťažujte, pretože sa vaša bielizeň nemusí správne oprať. Podľa nižšie uvedenej tabuľky zistite kapacitu várky pre typ bielizne, ktorú periete.

Typ tkaniny	Kapacita várky	
Model	WF8804/ WF8802/ WF8800	WF8704/ WF8702/ WF8700
Bavlna - priemerne/jemne znečistená - veľmi znečistená	8,0 kg	7,0 kg
Syntetika	3,0 kg	3,0 kg
Džínsovina	3,0 kg	3,0 kg
Športové oblečenie	2,5 kg	2,5 kg
Jemná bielizeň	2,5 kg	2,5 kg
Vlna	2,0 kg	2,0 kg

- Ak je bielizeň v práčke nevyvážená (na displeji svieti “UE”), tak znížte várku. Keď je bielizeň nevyvážená, účinnosť odstreďovania sa môže znížiť.
- Keď periete posteľnú bielizeň alebo periny, čas prania sa môže predĺžiť alebo sa môže znížiť účinnosť odstreďovania.
- Pre posteľnú bielizeň alebo periny odporúčame používať várku s hmotnosťou 1,8 kg alebo menej.

Podprsenky (určené na pranie) vkladajte do pracej sieťky(zakúpenej osobitne).

- Kovové časti podprseniek môžu prepichnúť materiál a poškodiť bielizeň. Preto ich vkladajte do jemnej pracej sieťky.
- Malé časti oblečenia ako ponožky, rukavice, pančuchy a vreckovky sa môžu zachytiť okolo dvierok. Preto ich vkladajte do jemnej pracej sieťky.



UPOZORNENIE Sieť na bielizeň neperte samostatne bez inej bielizne. Môže to spôsobiť neobvyklé vibrácie, ktoré by mohli automatickú práčku presunúť a spôsobiť nehodu s následkom zranenia.

WF8804DP-02600D-04_SK.indd 24 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:49:39

PRACIE PROSTRIEDKY A PRÍSADY

Vhodné pracie prostriedky

Typ pracieho prostriedku, ktorý by ste mali použiť závisí od typu tkaniny (bavlna, syntetika, jemná tkanina, vlna), farby, teploty prania, stupňa znečistenia. Vždy používajte pracie prostriedky so "zníženou penivosťou" určené pre automatické práčky.
Dodržiavajte odporúčania od výrobcu pracieho prostriedku, ktoré sa týkajú hmotnosti bielizne, stupňa znečistenia a tvrdosti vody vo vašej oblasti. Ak neviete presnú tvrdosť napájacej vody, kontaktujte príslušnú vodárenskú spoločnosť, ktorá má na starosti jej dodávku.

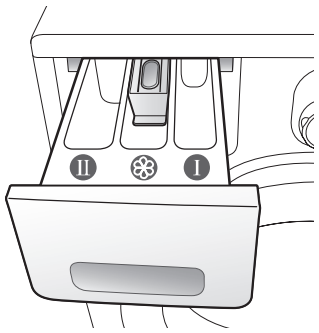
Nepoužívajte stvrdnuté alebo stuhnuté pracie prostriedky, pretože prací prostriedok sa pri plákaní nemusí odstrániť. Môže dôjsť k tomu, že práčka nebude správne plákať alebo dôjde k pretečeniu spôsobenému zablokovaním.

Dávkovač pracieho prostriedku

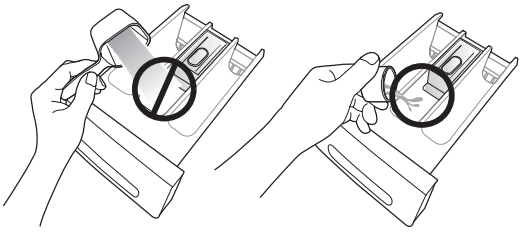
Automatická práčka má samostatné zásobníky určené na dávkovanie pracích prostriedkov a aviváží. Pred spustením práčky pridajte pracie prostriedky do príslušných zásobníkov.

Po spustení práčky NEOTVÁRAJTE dávkovač pracieho prostriedku.

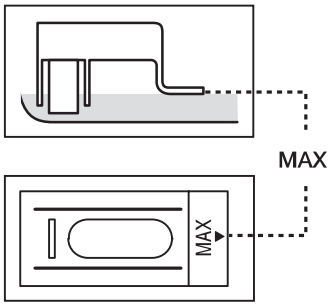
1. Vytiahnite uvoľňovací prvok na ľavej strane ovládacieho panelu.
2. Pred spustením práčky pridajte odporúčané množstvo pracieho prostriedku priamo do zásobníka Ⅱ.
3. Ak je to potrebné, tak do zásobníka na aviváž ❀ pridajte aviváž.



UPOZORNENIE Do priečinka zmäkčovadla (❀) NEPRIDÁVAJTE žiadny práškový/tekutý prací prostriedok.



4. Ak používate predpieranie, pridajte odporúčané množstvo pracieho prostriedku priamo do zásobníka na predpieranie Ⅰ.



Ak periete veľké kusy bielizne, NEPOUŽÍVAJTE nasledovné typy pracích prostriedkov.

- Pracie prostriedky vo forme granúl alebo tabletiek
- Pracie prostriedky používajúce praciu guľu alebo sieť

Koncentrované alebo husté aviváže alebo kondicionéry musia byť pred naliatím do zásobníka zriedené malým množstvom (predídete tým pretečeniu v dôsledku zablokovania prietoku).

Dávajte pozor, aby zmäkčovadlo textílií nepretieklo, keď zatvárate priečinok na prací prostriedok po pridaní zmäkčovadla textílií do priečinka na prací prostriedok pre oplachovanie.

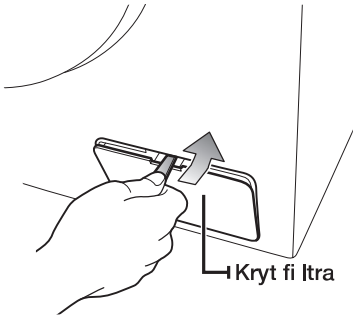
WF8804DP-02600D-04_SK.indd 25 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:49:40

čistenie a údržba automatickej práčky

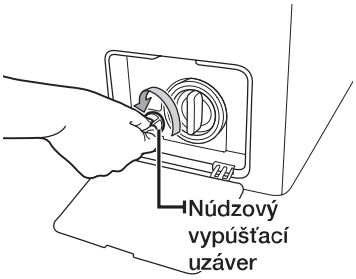
Tým, že vašu práčku budete udržiavať čistú, zvýšite jej prací účinok, zabránite poruchám a zbytočným opravám a predĺžite jej životnosť.

NÚDZOVÉ VYPUSTENIE VODY Z AUTOMATICKEJ PRÁČKY

1. Odpojte práčku od elektrickej siete.
2. Otvorte kryt filtra pomocou mince alebo kľúča.



3. Odskrutkujte núdzový vypúšťací uzáver smerom doľava.



4. Uchopte uzáver na konci núdzovej vypúšťacej hadičky a jemne ju vytiahnite smerom von o cca 15 cm.
5. Vypustite všetku vodu do nádoby.
6. Zasuňte vypúšťaciu hadičku naspäť a zaskrutkujte uzáver.
7. Namontujte kryt filtra.



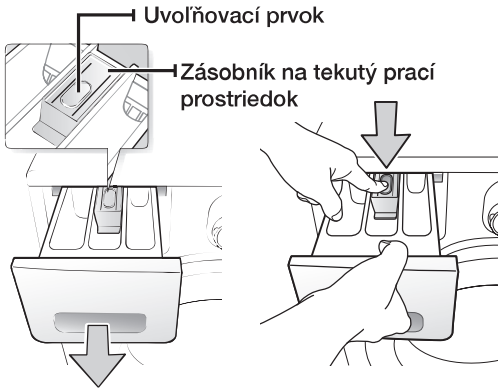
ČISTENIE VONKAJŠIEHO POVRCHU

1. Povrch automatickej práčky, vrátane ovládacieho panela, čistite pomocou jemnej handričky a neabrazívnych jemných čistiacich prostriedkov.
2. Na vysušenie povrchov použite jemnú handričku.
3. Na automatickú práčku nelejte vodu.

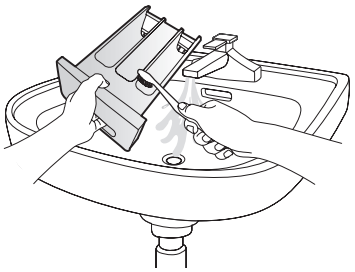
WF8804DP-02600D-04_SK.indd 26 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:49:41

ČISTENIE DÁVKOVAČA PRACIEHO PROSTRIEDKU A JEHO VNÚTORNÝCH PRIESTOROV

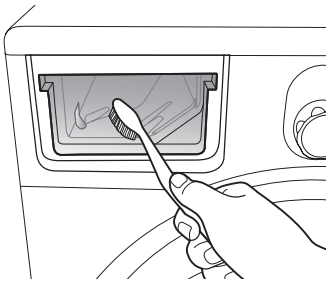
1. Zatlačte na uvoľňovací prvok vo vnútri dávkovača pracieho prostriedku a dávkovač vytiahnite von.
2. Z dávkovača pracieho prostriedku vyberte zásobník na tekutý prací prostriedok.



3. Umyte všetky časti pod tečúcou vodou.



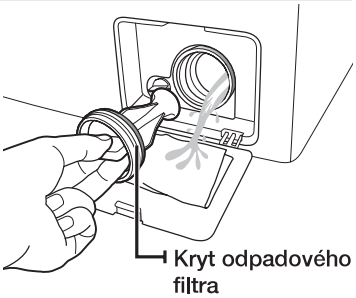
4. Vyčistite vnútorné časti dávkovača pomocou starej zubnej kefky.
5. Zásobník na tekutý prací prostriedok vráťte na svoje miesto zasunutím do dávkovača.
6. Zasuňte dávkovač naspäť na svoje miesto.
7. Zvyšky čistiaceho prostriedku odstránite tak, že spustíte plákanie bez bielizne.



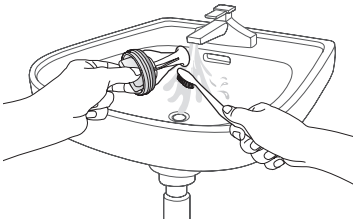
ČISTENIE ODPADOVÉHO TRA

Odpadový fi lter odporúčame čistiť 5- alebo 6-krát do roka alebo vtedy, ak sa na displeji zobrazí chybové hlásenie “5E”. (Pozri kapitolu “Núdzové vypustenie vody z automatickej práčky” na predchádzajúcej strane.)

1. Otvorte kryt fi ltra pomocou mince alebo kľúča.
2. Otáčaním doľava odskrutkujte núdzový uzáver a vypustite všetku vodu.
3. Odskrutkujte kryt odpadového filtra.



4. Z odpadového fi ltra odstráňte akúkoľvek špinu alebo iný materiál. Uistite sa, či nie je blokovaná vrtuľa odtokového čerpadla za odpadovým fi ltrom.
5. Zaskrutkujte kryt odpadového fi ltra.
6. Namontujte kryt fi ltra.



WF8804DP-02600D-04_SK.indd 27 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:49:42

čistenie a údržba automatickej práčky

ČISTENIE VSTUPNÉHO FI LTRA HADICE NA PRÍVOD VODY

Vstupný fi lter hadice na prívod vody by ste mali čistiť aspoň raz za rok alebo vtedy, keď sa na displeji zobrazí chybové hlásenie “4E”:

1. Zatvorte prívod vody do automatickej práčky.
2. Odskrutkujte hadicu zo zadnej strany automatickej práčky. Aby nedošlo k vyšplechnutiu vody z hadice spôsobenému tlakom vzduchu, zakryte hadicu handričkou.
3. Pomocou klieští jemne vytiahnite vstupný fi lter z konca hadice a opláchnite ho vodou, až kým nebude čistý. Vyčistite tiež vnútornú a vonkajšiu stranu závitovej prípojky.
4. Zasuňte fi lter naspäť na svoje miesto.
5. Hadicu naskrutkujte späť na automatickú práčku.
6. Uistite sa, že cez prípojku neuniká voda a otvorte kohútik.

OPRAVA ZAMRZNUTEJ AUTOMATICKEJ PRÁČKY

Ak teplota klesne pod bod mrazu a vaša automatická práčka zamrzne:

1. Odpojte automatickú práčku od elektrickej siete.
2. Nalejte teplú vodu na prívodový kohútik, aby ste uvoľnili prívodnú hadicu vody.
3. Demontujte prívodnú hadicu vody a namočte ju do teplej vody.
4. Nalejte teplú vodu do bubna automatickej práčky a 10 minút ju v ňom nechajte.
5. Opätovne pripojte prívodnú hadicu vody k vodovodnému kohútiku a skontrolujte, či je dodávka vody a odtekanie v poriadku.

USKLADNENIE AUTOMATICKEJ PRÁČKY

Ak práčku nebudete dlhšiu dobu používať, je ideálne ak z nej vypustíte vodu a odpojíte od prívodov.
Ak pred uskladnením práčky zostane v hadiciach alebo vnútorných častiach práčky voda, môže dôjsť k jej poškodeniu.

1. Nastavte program Rýchle pranie 29’ a pridajte bielidlo do zásobníka bielidla. Spustite práčku bez náplne.
2. Zatvorte prívodné kohútiky vody a odpojte prívodné hadice.
3. Odpojte práčku od elektrickej siete a nechajte otvorené dierka práčky, aby bola zabezpečená dostatočná cirkulácia vzduchu vo vnútri bubnu práčky.

Ak bola práčka skladovaná v prostredí s teplotou pod bodom mrazu, tak pred jej používaním nechajte práčku najskôr zohriať, aby sa rozmrazila zvyšková voda v práčke.

WF8804DP-02600D-04_SK.indd 28 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:49:42

riešenie problémov a chybové hlásenia

V PRÍPADE PORUCHY PRÁČKY VYKONAJTE NASLEDOVNÉ OPATRENIA...

PROBLÉM	RIEŠENIE
Práčka sa nespustí	• Skontrolujte, či je automatická práčka zapojená. • Skontrolujte, či sú pevne uzatvorené dvierka. • Skontrolujte, či sú otvorené kohútiky prívodu vody. • Skontrolujte, či stlačili tlačidlo Start/Pause (Štart/Pozastavenie).
V práčke nie je žiadna alebo nedostatok vody	• Otvorte kohútiť prívodu vody úplne. • Skontrolujte, či je nie prívodná hadica vody zamrznutá. • Vystrite prívodové hadice vody. • Vyčistite fi lter v prívodovej hadici vody.
Po dokončení pracieho cyklu ostane prací prostriedok v dávkovači pracieho prostriedku.	• Skontrolujte, či je automatická práčka v prevádzke pod dostatočným tlakom vody. • Skontrolujte, či je prací prostriedok vložený v strednom zásobníku dávkovača.
Práčka vibruje alebo je príliš hlučná	• Skontrolujte, či je automatická práčka umiestnená na rovnom povrchu. Ak povrch nie je rovný, tak nastavte nožičku automatickej práčky tak, aby ste zariadenie vyrovnali. • Skontrolujte, či sú demontované prepravné skrutky. • Skontrolujte, či sa automatická práčka nedotýka žiadneho iného objektu. • Skontrolujte, či je várka bielizne vyvážená.
Automatická práčka nevypúšťa vodu a/alebo neodstreďuje	• Vystrite odtokovú hadicu. Odstráňte zauzlenie hadice. • Skontrolujte, či odpadový filter nie je zanesený.
Dvierka sú zablokované alebo sa nedajú otvoriť	• Do 3 minút od zastavenia prania alebo vypnutí práčky sa dvierka nedajú otvoriť.

Ak sa problém nepodarí odstrániť, tak kontaktujte zákaznícke centrum Samsung.

WF8804DP-02600D-04_SK.indd 29 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:49:42

riešenie problémov a chybové hlásenia

CHYBOVÉ HLÁSENIA

Ak sa vyskytne porucha práčky, na displeji sa môže zobraziť chybové hlásenie. V takom prípade skontrolujte uvedený prehľad hlásení, a pred tým ako kontaktujete zákaznícke centrum Samsung sa pokúste vzniknutý problém vyriešiť sami.

KÓD CHYBY	RIEŠENIE
dE	• Zatvorte dvierka.
4E	• Skontrolujte, či je otvorený kohútik prívodu vody. • Skontrolujte tlak vody.
5E	• Vyčistite odpadový filter. • Skontrolujte, či je odtoková hadica namontovaná správne.
UE	• Várka bielizne je nevyvážená. Rozložte várku rovnomerne. Ak je potrebné oprať len jeden kus oblečenia, ako napríklad župan alebo džínsy, tak výsledok konečného odstreďovania nemusí byť uspokojivý a na displeji sa zobrazí chybové hlásenie „UE“.
cE/3E	• Kontaktujte servisné stredisko.

Ak sa chybové hlásenie nenachádza v uvedenom prehľade alebo ak sa problém nepodarí vyriešiť, kontaktujte zákaznícke centrum Samsung alebo predajcu Samsung.

WF8804DP-02600D-04_SK.indd 30 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:49:42

tabuľka programov

TABUĽKA PROGRAMOV

(● voľba užívateľa)

PROGRAM	Max. várka (kg)		PRACÍ PROSTRIEDOK			Silver Wash	Max. teplota (°C)
	WF8804/ WF8802/ WF8800	WF8704/ WF8702/ WF8700	Predpi-eranie	Pranie	Zmäkčovadlo		
Bavlna	8,0	7,0	●	áno	●	●	95
Syntetika	3,0	3,0	●	áno	●	●	60
Džínsovina	3,0	3,0	●	áno	●	●	60
Športové oblečenie	2,5	2,5	●	áno	●	●	60
Jemná bielizeň	2,5	2,5	-	áno	-	-	40
Vlna	2,0	2,0	-	áno	-	-	40
Ručné pranie	2,0	2,0	-	áno	●	-	40
Detská bielizeň	4,0	3,0	●	áno	●	●	95
Tmavé oblečenie	4,0	3,0	●	áno	●	●	40
Denné pranie	4,0	3,0	●	áno	●	●	60
Rýchle pranie 29'	3,0	3,0	-	áno	●	-	60

PROGRAM	Rýchlosť odstreďovania (Max.) ot./min.			Oneskorené ukončenie	Čas pracieho cyklu (min.)
	WF8804/ WF8704	WF8802/ WF8702	WF8800/ WF8700		
Bavlna	1400	1200	1000	●	120
Syntetika	1200	1200	1000	●	84
Džínsovina	800	800	800	●	73
Športové oblečenie	1200	1200	1000	●	65
Jemná bielizeň	800	800	800	●	45
Vlna	800	800	800	●	37
Ručné pranie	400	400	400	●	30
Detská bielizeň	1400	1200	1000	●	129
Tmavé oblečenie	1200	1200	1000	●	70
Denné pranie	1200	1200	1000	●	65
Rýchle pranie 29'	1400	1200	1000	●	29

1. Prací cyklus s predpieraním je dlhší o 15 min.
2. Údaje o trvaní pracích cyklov boli merané podľa štandardov špecifi kovaných normou IEC 60456 / EN 60456.
3. Spotreba, ktorá je uvádzaná v tabuľkách sa môže v jednotlivých domácnostiach líšiť. Je to spôsobené rozdielnymi hodnotami tlaku vody, teplotou napájacej vody, várkou a typom bielizne.
4. Ak je aktivovaná funkcia intenzívneho prania, predĺži sa čas každého pracieho cyklu.

WF8804DP-02600D-04_SK.indd 31 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:49:42

príloha

TABUĽKA STAROSTLIVOSTI O BIELIZEŇ

Nasledovné symboly označujú spôsob starostlivosti o bielizeň. Štítok na oblečení obsahuje štyri symboly v nasledovanom poradí: pranie, bielenie, sušenie, žehlenie a niekedy aj suché čistenie.
Uvedené symboly slúžia pre stanovenie správnej starostlivosti o bielizeň a používajú ich domáci aj zahraničný výrobcovia oblečenia. Pre zabezpečenie dlhej životnosti oblečenia a bezproblémového prania sa riaďte nasledovnými pokynmi, ktoré zastupujú jednotlivé symboly uvádzané na štítkoch oblečenia.

	Odolný materiál		Môže sa žehliť max. pri 100°C
	Jemné tkaniny		Nežehlite
	Oblečenie sa môže prať pri 95°C		Môže sa čistiť pomocou akéhokoľvek rozpúšťadla
	Oblečenie sa môže prať pri 60°C		Suché čistenie len pomocou perchloridu, technického benzínu, čistého liehu alebo R113
	Oblečenie sa môže prať pri 40°C		Suché čistenie len pomocou leteckého benzínu, čistého liehu alebo R113
	Oblečenie sa môže prať pri 30°C		Nemôže sa čistiť nasucho
	Oblečenie sa môže prať v rukách		Sušte vystreté
	Iba suché čistenie		Pri sušení sa môže zavesiť
	Môže sa bieliť v studenej vode		Sušiť na vešiaku
	Nebieliť		Sušiť v bubnovej sušičke pri bežnej teplote
	Môže sa žehliť max. pri 200°C		Sušiť v bubnovej sušičke pri zníženej teplote
	Môže sa žehliť max. pri 150°C		Nemôže sa sušiť v bubnovej sušičke

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Toto zariadenie je vyrobené z recyklovateľných materiálov. Ak sa rozhodnete toto zariadenie zlikvidovať, tak dodržujte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie odpadov. Odrežte napájací kábel, aby sa zariadenie nedalo pripojiť k zdroju napájania. Demontujte dvierka, aby sa v zariadení nemohli uväzniť zvieratá a malé deti.
- Neprekračujte množstvá pracích prostriedkov, ktoré sa odporúčajú v pokynoch výrobcu pracieho prostriedku.
- Pred praním používajte produkty na odstraňovanie škvŕn a odfarbovače iba v prípade, že je to nevyhnutné.
- Šetrite vodu a elektrinu tak, že budete prať len plné várky (presné množstvo závisí od používaného programu).

PREHLÁSENIE O ZHODE

Toto zariadenie vyhovuje európskym bezpečnostným normám, smernici EC 93/68 a norme EN 60335.

WF8804DP-02600D-04_SK.indd 32 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:49:47

TECHNICKÉ ÚDAJE

<table>
<tr><th colspan="3">TYP</th><th colspan="6">AUTOMATICKÁ PRÁČKA PLNENÁ SPREDU</th></tr>
<tr><td colspan="3" rowspan="2">ROZMERY</td><td colspan="3">WF8804DP/WF8804CP/WF8804HP
WF8802DP/WF8802CP/WF8802HP
WF8800DP/WF8800CP/WF8800HP</td><td colspan="3">WF8704DP/WF8704CP/WF8704HP
WF8702DP/WF8702CP/WF8702HP
WF8700DP/WF8700CP/WF8700HP</td></tr>
<tr><td colspan="3">Š 598 mm × H 600 mm × V 844 mm</td><td colspan="3">Š 598 mm × H 600 mm × V 844 mm</td></tr>
<tr><td colspan="3">TLAK VODY</td><td colspan="6">50 kPa ~ 800 kPa</td></tr>
<tr><td colspan="3">OBJEM VODY</td><td colspan="3">64 ℓ</td><td colspan="3">56 ℓ</td></tr>
<tr><td colspan="3" rowspan="2">ČISTÁ HMOTNOSŤ</td><td>WF8804DP/
WF8802DP/
WF8800DP</td><td>WF8804CP/
WF8802CP/
WF8800CP</td><td>WF8804HP/
WF8802HP/
WF8800HP</td><td>WF8704DP/
WF8702DP/
WF8700DP</td><td>WF8704CP/
WF8702CP/
WF8700CP</td><td>WF8704HP/
WF8702HP/
WF8700HP</td></tr>
<tr><td colspan="2">69 kg</td><td>72 kg</td><td colspan="2">66 kg</td><td>72 kg</td></tr>
<tr><td colspan="3">KAPACITA PRANIA A ODSTREĎOVANIA</td><td colspan="3">8,0 kg</td><td colspan="3">7,0 kg</td></tr>
<tr><td rowspan="8">PRÍKON</td><td colspan="2">MODEL</td><td colspan="3">WF8804DP/WF8804CP/WF8804HP
WF8802DP/WF8802CP/WF8802HP
WF8800DP/WF8800CP/WF8800HP</td><td colspan="3">WF8704DP/WF8704CP/WF8704HP
WF8702DP/WF8702CP/WF8702HP
WF8700DP/WF8700CP/WF8700HP</td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="2">PRANIE</td><td>220 V</td><td colspan="2">150 W</td><td>220 V</td><td colspan="2">150 W</td></tr>
<tr><td>240 V</td><td colspan="2">150 W</td><td>240 V</td><td colspan="2">150 W</td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="2">PRANIE A OHRIEVANIE</td><td>220 V</td><td colspan="2">2000 W</td><td>220 V</td><td colspan="2">2000 W</td></tr>
<tr><td>240 V</td><td colspan="2">2400 W</td><td>240 V</td><td colspan="2">2400 W</td></tr>
<tr><td rowspan="2">ODSTRE-ĎOVANIE</td><td>MODEL</td><td>WF8804DP/
WF8804CP/
WF8804HP</td><td>WF8802DP/
WF8802CP/
WF8802HP</td><td>WF8800DP/
WF8800CP/
WF8800HP</td><td>WF8704DP/
WF8704CP/
WF8704HP</td><td>WF8702DP/
WF8702CP/
WF8702HP</td><td>WF8702DP/
WF8702CP/
WF8702HP</td></tr>
<tr><td>230 V</td><td>600 W</td><td>550 W</td><td>500 W</td><td>600 W</td><td>550 W</td><td>500 W</td></tr>
<tr><td colspan="2">ČERPÁNÍ</td><td colspan="6">34 W</td></tr>
<tr><td rowspan="3">HMOTNOST BALENÍ</td><td colspan="2">MODEL</td><td colspan="3">WF8804DP/WF8804CP/WF8804HP
WF8802DP/WF8802CP/WF8802HP
WF8800DP/WF8800CP/WF8800HP</td><td colspan="3">WF8704DP/WF8704CP/WF8704HP
WF8702DP/WF8702CP/WF8702HP
WF8700DP/WF8700CP/WF8700HP</td></tr>
<tr><td colspan="2">PAPÍR</td><td colspan="3">2,5 kg</td><td colspan="3">2,5 kg</td></tr>
<tr><td colspan="2">PLAST</td><td colspan="3">1,0 kg</td><td colspan="3">1,5 kg</td></tr>
<tr><td rowspan="2">OTÁČKY PŘI ODSTŘEĎOVÁNÍ</td><td colspan="2">MODEL</td><td colspan="2">WF8804DP/WF8704DP
WF8804CP/WF8704CP
WF8804HP/WF8704HP</td><td colspan="2">WF8802DP/WF8702DP
WF8802CP/WF8702CP
WF8802HP/WF8702HP</td><td>WF8800DP/WF8700DP
WF8800CP/WF8700CP
WF8800HP/WF8700HP</td></tr>
<tr><td colspan="2">ot./min</td><td colspan="2">1400</td><td colspan="2">1200</td><td>1000</td></tr>
</table>

Právo na zmeny vzhľadu produktu a technických údajov vyhradené.

WF8804DP-02600D-04_SK.indd 33 2010-08-13 ¿ÀÀü 11:49:47

poznámky

poznámky

SAMSUNG

OTÁZKY ALEBO POZNÁMKY?

Krajina	TEL. LINKA	ALEBO NAVŠTÍVTE WEB-STRÁNKU
HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com
SLOVAKIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com

Kód číslo. DC68-02600D-04 _SK